لاختا

المصطلحات السياسية

إنجليزى- عربي عربي- إنجليزى يضم مفردات ومصطلحات في السياسة والاقتصاد والإدارة

> إعداد عبدالوهاب علوب



ATTA

المصطلحات السياسية

انجلیزی- عربی عربی- انجلیزی یضم مفردات ومصطلحات فی السیاست والاقتصاد والإدارة

المركز القومي للترجمة

إشراف: جابر عصفور

سلسلة قواميس ومعاجم متخصصة

المشرف على السلسلة: حسام عبدالعزيز

- العدد: 1921

- معجم المصطلحات السياسية (إنجليزي - عربي - إنجليزي)

- عبدالوهاب علوب

- الطبعة الأولى 2011

معجم المصطلحات السياسية

انجلیزی-عربی عربی-انجلیزی

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومى للترجمة

شارع الجبلاية بالأويرا - الجزيرة - القاهرة ت: ٢٧٢٥٤٥٢١ - ٢٧٢٥٤٥٢٦ فاكس: ١٥٤٥٤٥٤

El-Gabalaya st. Opera House, El-Gezira, Cairo, Egypt e.mail: egyptcouncil@yahoo.com Tel: 27354524 – 27354526

Fax: 27354554

بطاقة الفهرسة إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية إدارة الشئون الفنية

علوب، عبد الوهاب.

معجم المصطلحات السياسية: إنجليزى - عربي/عربى -

إنجليزي/ إعداد : عبد الوهاب علوب

ط١، القاهرة - المركز القومي للترجمة، ٢٠١١

٥٥٦ ص، ٢٠ سم

١ - السياسة - معاجم

44...

(أ) العنوان

رقم الإيداع ٢٠١١/٧٤١٣

الترقيم الدولى: 8 - 598 - 704 - 978 - 978 - 1.S.B.iv - 978 - 977 - 704-598 مناوية طبع بالهيئة العامة لشنون المطابع الأميرية

تهدف إصدارات المركز القومى للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمسذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربى وتعريفه بها، والأفكار التى تتضمنيا هسى الجتهادات أصحابها فى ثقافاتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز

تصدير

هذا المعجم أيضًا كسابقه معجم ألفاظ التراث الذى شرفت بنشره فى المركز القوص للترجمة لم أرتب لوضعه عامدًا فى بادئ الأمر؛ بل كنت على مدى سنوات اشتغالى بالترجمة ومنذ البداية أسجل ما يعرض لى فى أثناء الترجمة من ألفاظ تسجيلاً مفهرسًا. فأسفر ذلك عن تسراكم هذا الكم من المداخل المتنوعة فى عجال السياسة والاقتصاد. فرأيت أن من واجبى ألا أقصر فائدة هذا المعجم على نفسى وأن أنشره فى كتاب يفيد الناس ولا سيما المترجمين، وقد يساعد فى توحيد المصطلح فى مجاله.

يضم المعجم بين دفتيه كثيرًا من الألفاظ والمصطلحات والتراكيب الخاصة بالسياسة والاقتصاد والإدارة والقانون في كل من العربية والإنجليزية. كما يشتمل على معجم للاختصارات السياسية في الإنجليزية. وفي القسم الانجليزي اتبعنا الترتيب الألفبائي المعتاد للغة الإنجليزية. وفي القسم العربي التزمنا في ترتيب المداخل بجذر اللفظ العربي كسائر المعاجم؛ فلفظ منظمة ود في نظم ؛ و 'تبادل' في 'بدل'؛ و 'محادثات' في 'حدث' وهكذا. كما اكتفيت في القسم العربي بالمصطلح دون شرحه؛ حيث يمكن مراجعة الشرح في القسم الإنجليزي.

وهدفنا من وضع معجم للمفردات السياسية تعريف القارئ بالمصطلحات التى يتداولها الساسة والصحافيون والمعلقون والمحللون فى تناول السياسة الوطنية والدولية. والحقيقة أن وجود معجم كهذا يعتبر ضرورة لفهم كثير من مفردات السياسة والقانون والاقتصاد والإعلام الإخبارى. فالوعى بالأحداث السياسية أداة قوية لا يمكن للمواطن بدونها أن يشارك بدور فى المجتمع المعاصر. من ثم فهذا المعجم مفيد للمترجمين والصحافيين والمحررين وطلاب الجامعة والقارئ العادى غير المتخصص كمرجع يعين على فهم مغنزى المفردات السياسية.

استعنت في إعداد هذا العمل بعديد من المصادر من أهمها:

Britannica Concise Encyclopedia
Webster's Encyclopedic Unabridged Dictionary
the Cambridge Modern History
Babylon electronic dictionary
Pardon electronic dictionary
iamericanSpirit.com

ونسأل الله أن يكون هذا العمل المتواضع عونًا لإخواني من المترجمين ولزملائي وأبنائي من الباحثين في شتى أفرع الإنسانيات. والله من وراء القصد.

عبدالوهاب علوب كلية الآداب، جامعة القاهرة عربي - إنجليزي



أدبيًات

the Pope بابا الفاتيكان papal; apostolic بابَوي بأثر رّجعتي ex post facto إلى أجل غير مُسمّى sine die تأجيل تنفيذ حُكم بالإعدام reprieve تأجيل الخدمة العسكريّة deferment أجندة خاصة سياسية spin اتِّخاذ القرار decision-making اتخاذ الاحتياطات taking precautions اتِّخاذ إجراء قانوني taking legal action

literature

punitive	تأديبي
factors of production	أذوات الإنتاج
warrant	إذن نيابة
economic history	التًاريخ الاقتصادي
historicism	التاريخيَّة (النَّزعة ~)
isle	أرخَبيل
antedated	بتاريخ سابِق
post-dated	بتاريخ لاحق
preserve	أرض حكر
occupied territories	الأراضي المُحتلّة
common ground	أرضيَّة مُشتركة
energy crisis	أزمة الطاقة
ministerial crisis	أزمة وزاريّة
dynasty	أسرة حاكيمة
prisoners of war (POWs)	أسرّى الحترب

الأساس المنطقى rationale لا أساس له من الصَّحة unfounded مُؤسّسة institution: establishment مُوسِّسة تَربويَّة educational institution مُوْسِّسة خَيريَّة charitable institution مؤسّسة دينيّة religious institution مؤسّسة سياسيّة political institution مُوْسِّسة عَسكَريَّة military institution مؤسّسات غير رَسميّة informal institutions مُوسَّسة وَقفيَّة foundation مُؤسّسي institutional أسطول صغير flotilla الأسوشيتِد برس (وكالة أنباء ~) Associated Press (AP) مُؤشِّر اقتصادي economic indicator مؤشر التنميّة البشريّة Human Development Index (HDI)

Dow Jones Industrial Average (DJIA)	مُؤشِّر داو جونز الصَّناعيّ
Human Poverty Index (HPI)	مؤشّر الفّقر البشري
Consumer Price Index (CPI)	مُؤشِّر مُستوَى المَعيشة
seasonal index	المؤشّر الفّصلي
fundamentalism	الأصوليَّة
fundamentalist	أصولى
action frame; frame of reference	إطارٌ مَرجعي
asseveration	تَوكيدٌ بِقَسَم
coalition; clemency	ائتلاف
millenarianism	العَقيدة الأَلْفيَّة
war machine	آلة الحرب
mechanism	آليَّة
defense mechanism	آليَّة دِفاعيَّة
Holy Roman Empire	إمبراطوريَّة الروم المُقدِّسة

imperialism	الإمبرياليَّة
chief warden	مأمور السِّجن
executive order	أمر تَنفيذي
fait accompli; status quo	الأمر الواقِع
United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD)	مؤتمر الأمم المتَّجِدة للتِجارة والتَّنميَّة
founding congress	مۇتمر تأسيستى
caucus; party conference	مؤتمر جِزبي
press conference; news conference	مؤتمر صحافي
peace conference	مؤتمر صُلح
summit	مؤتمر قِمَّة
round-table conference	مؤتمر مائدة مُستديرة
United Nations (UN)	الأمم المتّحِدة
nation	أمَّة
nationalization	تأميم

secretariat (UN -)	أمانة (~ الأمم المتَّحدة)
general secretariat	الأمانة العامة
collective security	الأمن الجماعي
nuclear security	الأمن النَّوَوي
public security	الأمن العام
food security	الأمن الغِذائي
health insurance	التَّأمين الصِّحيّ
registrar	أمين السِّجِلات
general secretary	أمين عام
secretary of a committee	أمين لجنة
unshakeable conviction	إيمانٌ لا يتّزعزَع
credit	ائتيان
physical anthropology	أنثروبولوجيا طبيعيّة
evangelical	إنجيلي بروتستانتي
economic man	الإنسان الاقتِصادي

الإنسان السياسى political man الإنسانيَّة (النَّزعة ~) humanitarianism استئناف (قضائي) appeal avian flu إنفلونزا الظيور الأوتوقراطيّة autocracy الأيلولة devolution ideology إيديولوجيا مُوْيِّدُ للدُستوريَّة constitutionalist إيكولوجيا العمل work ecology إيكولوجيا بشرية human ecology



navy البَحْريَّة بَحر - أرض sea-to-ground principled مَبدَئَى (قائمٌ على مبادئ) principal; preliminary مَبدَئِي (أُوِّلِي) principle; doctrine مَبدأ، مَبادئ plank مبدأ جزبي interventionism مَبدأ التدَخُل Carter Doctrine مبدأ كارتر dictatorship of the proletariat استبداد الطبقة العماليّة Strategic Defense Initiative مبادرة الدفاع الإستراتيجي (SDI)

stock exchange تباذل الأوراق الماليّة Free economic exchange التبادُل الاقتصادي الحُرّ exchange of views تَبادُل وجهات التَّظر nomadism بَداوة pragmatism البراجماتيّة bourgeois بُرجوازي petit bourgeois برجوازي صغير bourgeoisie البُرجُوازِيَّة amphibian بَرمائي rationale مُبَرِّرات donations: contributions تبرُّعات European Parliament البَرلمان الأوروبيّ **United Nations Environment** برنامج الأمم المتّحِدة للبيئة Program (UNEP) **United Nations** برنامج الأمم المتّحدة للتنميّة **Development Program** (UNDP)

economic reform program برنامج الإصلاح الاقتصادي World Food Program برنامج الغذاء العالمي برنامج إصلاحي recovery program ticket; party platform بَرنامجُ حِزبي platform بَرنامجٌ سياسي proletariat البروليتاريا protestant بروتستانتي acquittal تبرثة؛ إبراء discharge إبراء ذِمَّة (كِتابية) patent براءة اختراع بريطانيا الكُبرَي Great Britain racketeering; extortion; exaction ابتزاز battery بطارية مدفعية بطاقة الاقتراع ballot paper بطاقة التموين food ration card

smart card بطاقة ذكيّة بطاقة سِجلَ القّيد accession date nullification; abrogation; denunciation إبطال decentralization إبطال المَركزيَّة null; void باطِل unemployment بطالة technological unemployment بطالة تِقنيَّة structural unemployment بطالة هَيكليَّة voidness; nullity; desuetude بُطلان mission; expedition convoy مَبعوثٌ خاص envoy plenipotentiary مبعوث حُكوى مُطلَق الصَّلاحيّة expel; rejection distance نعد (~ المسافة)

social dimension

بُعد اجتماعي

long range

بَعيد المَدَى

remote

عن بُعد

deportees

مُبعَدون

post-materialism

ما بَعد الماديَّة

Transoxania

بلاد ما وراء النَّهر

Bolshevism

البُلشِفيّة

overestimation |

المُبالغة في التقدير

Balkanization

بَلقَنة (التَّقسيم إلى كِيانات صَغيرة مُتناحِرة)

provision; term

بَند، بُنود

European Investment Bank

البّنك الأوروبيّ للاستثمار

World Bank

البنك الدّولي

International Bank for Reconstruction and Development

البنك الدولي

للإنشاء والتّعمير

International Bank of Reconstruction and Development

البنك الدّوليّ للتعمير

(IBRD) والتنمية African Development Bank بنك التنسية الأفريقي structure بنيّة economic structure البنية الاقتصادية infrastructure البنية التّحتيّة superstructure البنية الفوقيّة vertical authority structure بنية سُلطَويَّة رأسيَّة peace-building بناء السلم power structure بناء القُوَّة ecological structure بناءً بيئي the Porte الباب العالي (الدُّولة العثمانيَّة) Bosnia and Herzegovina البوسنة والهرسك **Bosnians** البوشناق، البُشناق military police (MP) البوليس الحربي

البوليس السياسي

political police

insurance policy بوليصة تأمين بوليصة تأمين شاملة blanket policy environment البيثة geographic environment البيئة الجغرافية environmentalism البيئيّة (النزعة ~) milieu بيئة (وسط) habitat بيئة اجتماعيّة habitat بيئة طبيعيَّة ecology عِلم البيئة brain trust بَيتُ خِبرة decriminalization اباحة annihilation: eradication إبادة genocide الإبادة الجماعيّة omnicide إبادة جماعيّة انتحاريّة بَيعُ بالمَزاد العلَني auction sale

credit sale البيع بالأجل retail البيع بالتجزئة whole sale البيع بالجملة selling short البيع بالخسارة simulated sale بَيغُ صُورِيّ wash sale بَيعٌ وَهمي affirmation of allegiance activity data بيان أنشطة manifesto بَيان رَسىي handout بَيان صحافي communiqué بَيان مُشترَك sound bite بَيان مُقتَضَب (في الإذاعة أو التلفزيون) quantitative data بيانات كميّة qualitative data بيانات كيفيّة



dependence; dependency; adherence

تَعِيَّة

follow-up

commercialization

domestic trade

retail sale

retail sale

whole sale

turnkey technology

tactic

atipatian

tactic

atipatian

atipatian

tactic

atipatian

at



constants; invariables; orthodoxies

dyed-in-the-wool

probate

non-material culture

political culture

الثقافة السياسيّة

political culture

intellectual

political socialization

intellectual

political socialization

barrack

trilateral

white elephant استثمار مكلِّف وبلا عائد

Foreign Direct Investments (FDI)

investor

bipolar ثناثیّ الأقطاب

dichotomy منائيّة

الثنائيَّة التشريعيَّة

peaceful revolution عُورة بَيضاء

تورة ثقافيَّة cultural revolution

green revolution التَّورة الحَضراء

industrial revolution مناعيّة الشّورة الصّناعيّة

revolutionary

controversialپشار جَدَلٍproblematicمثيرٌ للجدَلseditionإثارة الفِتَنtheocracyثيوقراطيَّة



الجيش الأحمر the Red Army

Irish Republican Army (IRA) الجيش الجُمهُوري الأيرلَندي

popular front جَبِهة شَعبِيَّة

united front جَبهة متَّحِدة

national bloc الجبهة الوطنيّة

front line جَبهة القِتال

redintegration (~ اتفاقيَّة مثلاً) جديد (~ اتفاقيَّة مثلاً)

reelection تجدید انتِخاب

dialectical

dialectic

agenda الأعمال عمال

order of the day	جَدوَل أعمال اليَوم
amortization	جَدوَلة الدِّيون
empiricism	التَّجريبيَّة
empirical; tentative	تْجريبي
capital crime	جَريمة عُقوبتُها المَوت
organized crime	الجريمة المنظّمة
war crimes	جَراثم ضِد الإنسانيَّة
direct action	إجراء مُباشِر
holding elections	إجراء الانتخابات
counter-measure	إجراءٌ مُضادّ
judicial act	إجراء قضائي
precautionary measure; safeguard	إجراء وِقائق
due process	الإجراء المتَّبع
common practice	إجراءً مُتَّبَع
retaliatory measures	إجراءات انتقاميّة

the West Indies جزر الهند الغربيّة credit risk مُجازَفة ائتمانيّة legal sanction جزاء قانوني espionage تجسس economic geography الجغرافيا الاقتصاديّة human geography الجغرافيا البشرية geopolitics الجنفرافيا السياسية Council for Mutual Economic تجلس التعاؤن الاتنصادي Aid (Comecon) المُتبادَل (كوميكون) United Nations Economic تجلس الأمم المدودة الاقتصادي and Social Council (ECOSOC) والاجتماعي hearings جَلْسات استماع session جَلد ، closing session جَلسة خِتاميَّة private hearing جَلسة سِرَيَّة

joint sitting	جَلسة مُشترَكة
emergency session	جَلسة طارثة
regular session	جَلسة عاديَّة
working meeting	جَلسة عَمَل
closed meeting	جَلسة مُغلَقة
council; assembly	تجلس
board of directors	تجلس الإدارة
board of trustees	تجلس الأمناء
board of arbitration	تجلس تحكيم
council of war	تجلِس الحرب
Council of Experts	تجلس الخبراء
council of state	تجلس الدّولة
North Atlantic Council (NAC)	تجلس شمال الأطلنطي
House of Lords	تجلس الأعيان البريطاني
House of Commons	تجلس العُموم البريطاني

Town Hall تجلس المدينة **Council of Ministers** تجلس الوزراء parliament; the House تجلس النواب town council المتجلس البلدي constituent assembly المجلس الانتخابي the legislative assembly المجلس التشريعي probate court المجلس الحسبي privy council المجلس الخاص independent counsel; official المجلس المستقل peosecutor consultative assembly تجلِسُ استشاري Security Council تجلس الأمن National Security Council تجلس الأمن القوي Council of Experts تجلس الخبراء Congress of Soviets تجلس السوفييت

People's Assembly تجلس الشعب consultative council تجلس الشوري senate تجلِس الشّيوخ supreme council تجلس أعلى city council تجلس المدينة house of representatives تجلس التواب the Congress تجلس الثواب الأمريكي cabinet council تجلس الؤزراء regency council تجلس الوصاية (على العرش) disciplinary board تجلس تأديب constituent assembly تجلس تأسيسي legislative body تجلِس تُشريعي bicameral legislature تجلس تشريعي ذو تجلسين تشريعيّين executive council تجلس تنفيذي

تجلس غرفي

court-martial

village council تجلس قروي command council تجلس قيادة synod تجلس كنسى local council تجلس تخلّ parliament تجلس نيابي decolonization جلاء الاستعمار Jewry الجالية اليهوديّة block; freeze تجميد wage freeze تجميد الأجور price freeze تجميد الأسعار marginal meeting اجتماع هامشي cabinet اجتماع لمجلس الوزراء socio-political اجتماعي سياسي collectivity الجماعيّة consumer society المُجتَمَع الاستهلاكي

patriarchy مجتمع ذكوري civil society المجتمع المدنى closed society مجتمع مُغلَق مجتمع مفتوح open society meritocracy مُجتمَع تكافؤ الفُرَص electoral college المجمّع الانتخابي European Community (EC) المجموعة الأوروبية European Economic المجسوعة الاقتصاديّة الأوروبيّة Community (EEC) *Group of 7 (G-7)* تجموعة السبعة Group of 77 (G-77) تجموعة السبعة والسبعين Group of 8 (G-8) تجموعة الثماني consensus; unanimity إجماع unanimously بإجماع الآراء بصورة جماعيّة en masse

caucus (~ for)	تَجِمُّع (~ مِن أجلِ)
League of Arab States	جامِعة الدُّوَل العَربيَّة
fundamentalist groups	بجماعات المتطرّفين
rejectionist groups	جماعات المعارضة
disaffected groups	جَماعاتُ ساخِطة
policy community	بخماعات السياسات
terrorist group	جَماعة إرهابيَّة
formal group	جماعة رسميّة
ethnic group	جَماعة سُلاليَّة
interest group; pressure group; lobby	جَماعة ضّغط (لوبي)
ethnic group	جماعة عرقيّة
ethnonational group	جماعة عرقيَّة قوميَّة
occupational group	جماعة مِهْنيّة
compilation	تجمع المعلومات
fund raising	جمع التبرعات

Young Women's Christian جمعيّة الشابّات المسيحيات Association (YWCA) Young Women's Hebrew جمعيّة الشابّات اليهوديات Association Young Men's Christian جمعيّة الشُّبان المَسيحيين Association (YMCA) Young Men's Hebrew Association جمعيّة الشّبان اليّهود non-government organization (NGO) جَمعيَّة أهليَّة European Free Trade الجَمعيَّة الأوروبيَّة للتَّجارة الحُرَّة Association (EFTA) International Air Transport الجمعيَّة الدُّوليَّة للنَّقل الجَّوي Association (IATA) General Assembly الجُّمعيَّة العامَّة للأمّم المتّحدة collectivism الجماعية anti-social لا اجتماعي society; gesellshuft مُجتّمع employee society مُجتّمَع الننظيم البيروقراطي للعمّل affluent society نجتمع الوفرة plural society مجتمع تعددي

tradition-directed society مُجتَمَع تَقليدي التوجُهات urban society مجتمع حضري class society مُجتّمعٌ طَبَقي secular society مجتمع علماني peasant society مجتمع قروي classless society مُجتَمّع لا طَبَقي community مُجتّمعٌ تحليّ ghetto نجتمع منعزل College Republicans مُجمَّع الجُمهُوريين (في الوِلايات المتَّحدة) code تجموعة قوانين cohort تجمرعة متجانسة aggregate demand إجمالي الطّلب (على السّلَع والخِدمات في الاقتصاد) a gr gate supply إجمالي المَعروض (من السَّلَع والخِدمات في

الاقتصاد)

Gross National Product (GNP) إجمالي الناتيج القومي Gross Domestic Product (GDP) إجمالي الناتِج المحَليّ the masses الجماهير mass; public جمهور electorate; constituency بجمهُور النَّاخبين republican جُمهُورِي republic جمهُوريَّة constituent republic جُمهُوريَّة تأسيسيَّة lunatic fringe الجناح المتطرف recruitment conscription التجنيد الإلزاي infantrymen جُنود المشاة nationality جنسيّة homogeneous مُتجانِس mixed-manned من مُختلِف الجنسيات

pound sterling	الجئنيه الإسترليني
bureaucracy	الجهاز الإدارى
bureaucracy	الجمهاز البيروقراطى
data processing	تجهيز البيانات
party machinery	جِهاز جِزبي
detection system	جِهاز گشف
unidentified	تجهول الهُويَّة
inquiry (parliamentary -)	استِجواب (~ بَرلمانيّ)
cross-examination	استجواب الشهود
laissez passer	جَواز مرور
opening round	جَولة افتتاحيَّة
round of negotiations	جَولة مُفارَضات
canvass	جُولة انتخابيَّة
v -stop tour	جَولة انتِخابيَّة بالقِطار
runoff	جَولة حاسمة



conflict frustration إحباط الصراع historical determinism الحتميَّة التاريخيَّة economic determinism الحتميّة الاقتصاديّة geographic determinism الحتميّة الجغرافيّة protest احتجاج cornerstone; keystone حجر الزَّاويَة bulwark; blockage; stumbling block حجر عَثْرة detention احتجاز hostage-taking احتجاز الرَّهائن barrier حاجِز الصَّوت sound barrier

tariff walls حواجِز بُمركيّة detainee modernism الحداثة (التوجُّه الحداثي) modernity الحداثة (الزَّمنيَّة بصورة عامة) traditionalist modernism الحداثة السلفية modernization تحديث modernist حَداثي speaker مُتحدِّث spokesman; spokesperson مُتحدَّثُ رَسي conversations; talks نحادثات Strategic Arms مُحادَثات الحد من الأسلحة الإستراتيجيّة **Limitation Talks** (SALT)

modern: neo-ئمحدّث

الحدّ من التسلّح arms control; limitation of armament الحد الأدنى للأجور minimum wage

definition of situation	تحديد المَوقِف
determinants	ئحَدَّدات
war of annihilation	حَرب إبادة
economic warfare	حَرِب اقتصاديَّة
World War I; the First World War	الحرب العالمَيَّة الأولَى
World War II; the Second World War	الحرب العالميَّة الثانية
land warfare	حُرِب بَرِيَّة
conventional warfare	حُرب تَقليديَّة
blitzkrieg	حرب خاطِفة
total war	حَرب شاملة
holy war	حَرِبٍ مُقدَّسة
psychological war	حُرِب نَفسيَّة
nuclear war	حَرِب نَوَويَّة
war of attrition	حَرِب استنزاف
war of nerves	خ ب أعصاب

cold war الحترب الباردة bacteriological warfare الحرب الجرثومية guerilla warfare حرب العصابات Star War حَرب النجوم civil war حرب أهليّة trade war حَرِبٌ تِجارِيَّة war of words حَرِبٌ كَلاميّة chemical war حرب كيماويّة limited war خرب تحدودة emancipation التَّحرُّر (من العُبوديَّة أو القّهر) national liberation التحرر الوظني libertarianism التحرريّة political liberties الخريات السياسية individual liberties الخريّات الفرديّة civil liberties الحريات المدنيّة

freedom of assembly	حُريَّة الاجتماع
free choice	حُريَّة الاختيار
academic freedom	حُريَّة البَحث العِلميّ
freedom of association	حُريَّة الانتِماء
freedom of cult; freedom of religio	n حُريَّة الأديان
freedom of the will	حُريَّة الإرادة
freedom of trade	حُريَّة التَّجارة
freedom of action	حُريَّة التصرُّف
freedom of vote	حُريَّة التَّصويت
freedom of contracts	حُريَّة التَّعاقُد
freedom of expression	حُريَّة التعبير
freedom of thought	حُريَّة التَّفكير
freedom of information	حُريَّة الخُصول على المَعلومات
freedom of movement	حُريَّة التنَقُّل
freedom of opinion	حُرِيَّة الرَّأَي

free market	حُريَّة السُّوق
freedom of the press	حُرِيَّة الصَّحافة
freedom of worship	حُريَّة العِبادة
freedom of belief	حُرِيَّة العَقيدة
freedom of the individual	حُرِيَّة الفَرد
freedom of speech	حُريَّة الكُلمة
preemptive; precautionary (~ measure)	احترازي (إجراءً ~)
under custodianship	الحيراسة (تَحتَ ~)
old guard	الحرّس القديم
royal guard	الحرّس الملكي
national guard	الحترس الوطنى
sequestrator	حارس قضائي
coast guards	حَرَس السَّواحِل
honor guard	حَرِس الشَّرِف
sexual harassment	التحرُّش الجِنسيّ

agitator تمحرض sedition التحريض على العصيان professionalism الاحتراف holocaust تحرقة nuclear holocaust تحرقة نؤويّة Zionist movement الحركة الصهيونيّة feminism الحركة النسائية radical feminism الحركة النسائية الراديكالية masculism الحركة الذكورية تحركات movements social mobility جراك اجتماعي social movement حركة اجتماعيّة nativistic movement حرّكة أهليّة حركة جماهيريّة mass movement

mass movement

خركة جموعيّة

Non-Aligned Movement حركة عدم الانحياز حركة قوميّة nativistic movement حَرَكة مُضادَّة backlash حركة مهنيّة occupational movement mobility جراك disenfranchisement الحيرمان من حقّ التّصويت الحِرمان الكامل من كافّة الحُقوق المدّنيّة attainder taboos نحرً مات political party جزب labor party جزب العمل حزب الوسط centre party Neo-Wafd party جزب الوفد الجديد حِزِبُ تقدُّي progressive party حِزب جُمهُوري republican party جزب حركة movement party

constitutional party حزب دُستوري جزب ديمقراطي democratic party country party (CP) جزب ريفي personal party حزب شخصي communist party جزب شيوعي national party جزب قومي conservative party جزب مُحافظ leftisi party جزب يساري right wing party حِزِبٌ يَميني partisan جزبي nonpartisan لا جزبي Grand Old Party (GOP) الجزب الجمهوري الأمريكي the Gaullists الحِزب الديجوليّ في فرنسا partisanship حساب جار current account

nepotism; favoritism; patronage المحسوبيّة المحسوبيّة السياسيّة political patronage accounts receivable حسابات مرتقبة حَسم قُضيَّة adjudication revenue enhancement تحسين العائد blockade; siege حِصارٌ دَولي world blockade besieged; under siege تمحاصر dividend; quota حِصَّة حِصّة استيراديّة import quota revenue cash crops محاصيل نقديّة indemnity; immunity حَصانة parliamentary immunity الخصانة البرلمانيّة حصانة دبلوماسية diplomatic immunity

statistics الإحصاء vital statistics إحصاءاتُ حيويَّة urbanization القحول الحتضري preparatory تحضيري urban حَضَري urbanism حضريّة؛ الحضر acta diurna تحاضر جلسات مخضر المحكمة process server proceedings تحضر أعمال ban; embargo; prohibition خظر

economic blockade حظر اقتصادي

nuclear test ban حَظْر التِجارِب النوَويَّة

curfew حَظْر التَجُولُ

dusk-to-dawn curfew حَظْر التَّجوُّل من الغُروب إلى الشُروق

arms embargo حظر التسلم

incentive pay حوافز العمل stimulus محقز on the war-path مُتحفِّزُ لشِّنَّ حَربٍ neoconservatives (neo-cons) المُحافِظون الجُدُد diehard محافظون متطرفون neo-conservatism النزعة المحافظة الجديدة reticence تحفظ maintenance of peace; peace-keeping حفظ السلم pigeonhole جفظ مشروع القانون conservative مُحافِظ (في توجُهاته) brinkmanship حاقة الهاوية (دِبلوماسيّة ~) archives تحفوظات portfolio حقيبة سياسية the right to ... الحُقّ في ...

أحقيّة

entitlement

verification تُحقَّق probe تحقيق في دعوى فساد velo حق الاعتراض currency convertibility حَق تَحويل العُملات suffrage حَقّ الاقتراع franchise حَقّ الانتِّخاب pre-emption حَق الشُفعة right of assylum حَق اللجوء السياسي suffragism حَق المرأة في الانتخاب self-determination حَق تقرير المصير franchise حَقُّ دُستوري right of veto حَق النَّقض divine right الحتق الإلهي

inalienable right حَقُّ أَصِيل

الحق في التدّين

Religious Right

human rights حُقوق الإنسان equality rights حُقوق المُساواة property rights حُقوق البِلكيَّة private property rights حُقوق البلكيَّة الخاصّة basic rights الخقوق الأساسية civil rights الحُقوق المدّنيّة natural rights الخقوق الظبيعيّة enfranchisement منح حَقِّ التَّصويت mine field حقل ألغام monopoly احتكار احتكار الشراء monopsony احتكار القِلَّة oligopoly martial law الأحكام العرفيّة التحكّم عن بُعد remote control التحكم في الأسعار price control

voluntary control	التحكُم الذاتي
autonomy; hone rule; self-government	الحُكم الذَّاتي
good governance	الحككم الرشيد
totalitarianism	الحُكم الشُّمولي
polyarchy	الحُكم التعدُّدي
militarism	الحككم العسكري
local government	الحكم المَحَلَّق
absolutism	الحككم المُطلَق
representative government	الحُكم النيابي
ad hominem judgment	حُكم غَير مَوضوعي
injunction	حُکم حَظر
ex officio	بخكم المنصب
inter-governmental	بينَ الحُكومات
arbitration	تحكيم
adjudicator	مُحُكّم

verdict	حُكم (~ قضائي)
majoritarianism	حُكم الأغلبيَّة
autocracy	حُكم الفرد
factual judgment	حُکم تقریری
sentence	حُكم قضائي
oligarchy	حُكم القِلَّة
coalition government	حُكومة اثتلافيَّة
federal government; federation	حُكومة اتِّحاديَّة
minority government	حُكومة الأقليَّة
plutocracy	حُكومة الأثرياء
majority government	حُكومة الأغلبيَّة
technocracy	حُكومة الفّنيين
caretaker government	حُكومة انتقاليَّة
ochlocracy	حُكومة الرَّعاع
aristocracy	حُكم الصَّفرَة

shadow cabinet	حُكومة الظِّل
parliamentary government	حُكومة برلمانيَّة
theocracy	حُكومة دينيَّة
limited government	حُكومة تحدودة
local government	حُكومة تحليَّة
central government	حُكومة مَركزيَّة
gerontocracy	حُكومة المُسنِّين
provisional government	حُكومة مؤقَّتة
cabinet	الحُكومة (الوّزارة)
government	حُكومة، حُكم
responsible government	الحكومة المسؤولة
summary trial; show trial	مُحاكَمة صُوريَّة
summary trial	مُحاكَمة عاجِلة
court; tribunal; bench	تحكمة
summary court	تحكمة جُزئيَّة

administrative court	تحكمة إداريّة
juvenile court	تحكمة الأحداث
court of appeal; Appellate Court	تحكمة الاستئناف
disciplinary tribunal	تحكمة تأديبيّة
county court	محكمة إقليميَّة
the International Court of Justice	تحكمة العدل الدّوليَّة
court martial	تحكمة عَسكريَّة
ecclesiastical tribunal	تحكمة كنسيّة
circuit court	تحكمة مُتنقَّلة
mixed courts	المحاكم المُختلَطة
Constitutional court	المحكمة الدُّستوريَّة
Supreme Court; high court	المحكمة العُليا
civil court	تحكمة مَدَنيَّة
simulation	تحاكاة
alliance	تحالُف

entente

تحالُف دوّل

pact

جلف

North Atlantic Treaty
Organization (NATO)

جلف شمال الأطلنطي

Warsaw Pact

جلف وارسو

affirmation of allegiance

حَلف يَمين الوّلاء

ally; allies

حَليف، حُلَفاء

disseminal

التَّحلُّل من القُيود

empirical political analysis

التحليل السياسي التَّجريبيّ

conceptual analysis

التّحليل الموضوعي

cost-benefit analysis

تحليل التكلِفة والرّبح

pacific resolution

الحُلِّ السَّلمي

replacement; substitution

إحلال

systems analysis

تحليل الأنساق

dissolution

حَل (تفكيك)

peaceful solution حَلّ سِلمي resolution حَل، حُلول indeterminism الاحتماليّة prejudice; bias تحامُل carrier حامِلة (~ جُنود، طائرات ...) aircraft carrier حاملة طائرات electoral campaign حملة انتخابية expeditionary force حملة عَسكريَّة offensive حَملة (هُجوم) drive حملة دعائيّة virulent campaign خملة شعواء تحمولٌ بحرًا sea-borne تحمول جَوًا air-borne stockholders حمملة الأسهم defense counsel مُحامى الدِّفاع environmental protection

جماية البيئة

protectorate

تحميَّة (دَولة تحت الوصاية)

preserve

مَحميَّة (~ بيئيَّة)

perjury

الحنث باليمين

North-South dialogue

الحِوار بين الشَّمال والجَّنوب

ghetto

حارة اليهود

Axis of Evil

مجور الشّر

possession

حيازة

containment

الاحتواء

precautions

احتياطات، تدابير

reserve; stocks

احتياطي

crude oil reserves

احتياطى خام النفط

margin of safety

احتياطي الأمان

world reserve

الاحتياطي العالمي

foreign currency reserves

احتياطى العملات الأجنبية

food reserves احتياطى الغذاء local government الاحتياطى المخأج oil reserves احتياطي التفط capital reserves; reserve fund الاحتياطي النّقدي urbanization التّحول الحضري democratization التَّحوُّل الدِّيمُقراطي liberalization التّحول الليبرالي peripety التحول المفاجئ للأحداث trial and error المحاولة والخطأ ad referendum أحيل إلى الجهة المختصّة recommit a bill إحالة مَشروع قانون إلى لجنة transvaluation تخول الغيمة conversion; transference; transformation تحويل State of the Union حالة الاتّحاد

حالة الطُّوارئ

state of emergency

be!ligerent في حالة حَرب money order حِوالة نَقديَّة an attempt on s.o.'s life محاؤلة اغتيال social status الحالة الاجتماعيّة hover craft حَوَّامة neutrality جياد تحييد neutralization impartiality; detachment impartial; neutral تحايد chauvinism التَّحيُّز لأحد الجِّنسين (الشُّوفينيّة) non-alignment عدم الانحياز impartiality; detachment عدم التّحيّز impartial; unbiased غَير مُتحيِّز barrage حائط (~ صَواريخ مثلاً) constitutionalism الحياة النبائية slums

أحياء عشوائية

reestablishing; revitalization; revival

revivalism

ghetto

military salute

حَى تَسكنه أقليَّة التَّحيَّة العَسكريَّة



performance test

اختبار الأداء

word association test

اختبار التّداعي الحرّ

acid test

اختبار حاسم

ability test

اختبار قُدرات

tax expert

خبير ضرائب

Kremlinologist

خبير في شؤون الكرملين

social work

الخدمة الاجتماعية

social services

الخدمات الاجتماعية

military service

الخدمة العسكريّة

welfare services

خِدْمات اجتماعيّة

voluntary service

خِدمة تَطرُعيَّة

vandalism sabotage; vandalization subversive saboteur ultra vires خارج نطاق الصّلاحيات خارج دائرة الاختصاص ultra vires infringement خرق القانون reductionism الاختزاليّة repository مخزن إيداع losses; damages خَسائر collateral damages خَسائر ثانويَّة privatization particularism; privacy الخصوصيّة attribute; quality allocation; appropriation; allotment

specificity; privacy خُصوصِيَّة earmarked allocations نخصصات taxable خاضع للضريبة nontaxable غير خاضع للضريبة speech (to deliver a -) خِطاب (ألقى ~) خطاب (لُغة ال-~) discourse opening speech خطاب افتتاحي address-in-reply خِطاب رَد letter of credence خِطابُ ضَمان broad lines الخطوط العريضة social planning تخطيط اجتماعي economic planning تخطيط اقتصادى town planning تخطيط المُدُن population planning تخطيط سكاني

division line

خط التقسيم

poverty line

خظ الفقر

Suez-Mediterranean Pipeline

خط أنابيب النّفط بَين السويس

والمتوسط

career

خط مهني

party line

الخط الحزبي

five-year plan

خِطَّة خَمسيَّة

blueprint

تمخظط

framer

تخظط

hijacking

اختطاف

cut across

تخظى الحواجز

falling birth rate

انخفاض مُعَدِّل المَواليد

bear market

انخفاض أسعار الأوراق الماليّة والسلّع

reduction of armament

خَفض التسَلُّح

tax reduction

خفض الضّرائب

underemployment خفض العِمالة

devaluation خَفض قيمة العُملة

mitigation تَخفيف حِدَّة

embezzlement; pilferage

discharge

miscegenation اختلاط الأجناس

deposition

underdevelopment التَّخلُف

الاختلاف بين الجنسين في السلوك والتوجهات

succession

الخِلافة (بالمعنى الإسلاي) caliphate

خَليفة

الخليفة (بالمعنى الإسلاي)

underdeveloped مُتَخلِّف

survivals تُغلَّفات

public morals الأخلاق العامة professional ethics أخلاقيات البهنة creating jobs خَلْقُ فُرَصِ عَمَل disequilibrium; imbalance اختلال التوازن اختلالٌ وَظيفي functional disorder إخلال بالنظام breach of discipline خلَلُ في الموازّنة budgetary imbalance evacuation إخلاء خليَّة جزبيَّة party cell stamping out إخماد Black Thursday الخَميس الأسوّد (٤٤ أكتوبر ١٩٢٩) gridlock اختناق مروري h gh treason الخيانة العظمي elective اختياري refugee camps مخيمات اللاجئين



social Darwinism الداروينيّة الاجتماعيّة preamble ديباجة الدُّستور repressive measures تدابير قَمعيَّة safeguard تَدْبِيرُ احْتِرَازِي shuttle diplomacy الدبلوماسية المكوكية military intervention تدخُّل غسگري per capita income دَخل الفّرد non-interference عدَم التدخُّل تدريد عسكرى maneuver in-service training تدريب ف أثناء العمَل population studies د، اسات سُكانيّة

explanatory study	دراسة استطلاعية
explanatory study; pilot study	دِراسة استكشافيَّة
phenomenology	دراسة الظّواهِر
charter school	مَدرَسة تجريبيَّة
armored cruiser	مُدرَّعة
constitutionalism	الدُستوريَّة
constitutional	دُستورێ
constitutionalist	دُستوري (مُؤيد للدُّستوريَّة)
bureaucratization	تدعيم البيروقراطيّة
	- 5 55.
reinforcement; consolidation; patronage	تدعيم، دُعم
·	•
patronage	تَدعيم، دَعم
patronage subsidy	تَدعيم، دَعم الدَّعم

activist; activists داعيّة، دُعاة الدَّعايَة السياسيَّة (الشيوعيّة) agitprop general attorney المُدِّعِي العام defendant المُدِّعي عليه prosecution الادّعاء account book دَفتر الحِسابات apologist (~ for ...) مُدافِع (~ عن عقيدة أو توجُّه ما) motivation دافعيّة defenseless بلا دفاعات دِفاعٌ عن التّفس self-defense collective defense دِفاع جَماعي defensive دفاعي challenge the competence دفّع ب م الاختصاص initial galleys دُنعات آلِيَّة

payments

مَدفوعات

artillery المدفعيّة heavy artillery المدفعية الثقيلة machine-gun مِدفّع رشّاش dictatorship of the proletariat دكتاتوريّة البروليتاريا honorary degree, honorary doctorate دُكتُوراه فَخريَّة statistical significance دلالة إحصائية voting الإدلاء بالصّوت featherbedding تدليل العمال consolidation of corporations دّمج الشّركات merger; incorporation الاندماج بين الشركات socialization الاندماج في المُجتمَع acculturation اندماج تقافى mass destruction تَدمير مُكنَّف profunation تدنيس المُقدَّسات deterioration تَدهوُر

the mob الدَّهماء public administration الإدارة العامّة interlocking directorate إدارة موَحَّدة business management إدارة الأعمال Federal Bureau of إدارة التَّحقيقات الفِدراليَّة Investigation (FBI) Central Intelligence إدارة المُخابَرات المَركزيَّة الأمريكيَّة Agency (CIA) resource management إدارة الموارد government administration إدارة حُكوميَّة statecraft; statesmanship إدارة شُؤون الدولة providence حُسن الإدارة Criminal Investigation دائرة المباحث الجنائية Department term of reference دائرة الاختصاص constituency; election district; voting دائرة انتخابية precinct marginal constituency دائرة انتخابيَّة فرعيَّة

vicious circle	دائرة مُفرَغة
runs	دَورات (~ الطائرات)
business cycles	دّورات العمّل
legislative period	دّورة تُشريعيَّة
parliamentary session	الدَّورة البرلمانيَّة
business cycle; trade cycle	الدَّورة التَّجاريَّة
patrol	د َوريَّة
jouri al	دَوريَّة عِلميَّة
developed countries	الدُّوَل المُتقدِّمة
Economically developed countries (EDC)	الدوَل المتقدِّمة اقتصاديًا
Less developed countries (LDCs)	الدوّل الأقل نموًا
Newly industrializing countries (NICs)	الدؤل الحديثة التصنيع
developing countries	الدُّوَل النَّاميَّة
most favored nation	الدَّولة الأولَى بالرَّعايَّة

rentier state الدُّولة المؤجِرة (ذات الربع) host country الدولة المضيفة buffer state دَولة عازلة landlocked state دَولة مُغلقة nation state الدَّولة القَوميَّة الدوّل الأكثر تخلُّفًا Least developed countries (LLDCs) internationalism النَّزعة الدُّوليَّة Pacific Rim Countries دُوّل حَوض المُحيط الهادي police state دولة بوليسية sovereign state دولة ذات سيادة welfare state دولة الرفاهية city-state دولة المدينة polis دولة المدينة عند الإغريق satellite state

دولة تابعة

intermestic دَولي-تحلَّى state; body politic الدّولة alternation of power تّداوُل السُّلطة money stock حَجم المُتداوّل من النقد historiography تدوين التاريخ the Gaullists الديجوليون democratization التّحول الدّيمقراطي socialization التحوُّل الاشتراكيَ parliamentary democracy الديمقراطيّة البرلمانيّة direct democracy الديمقراطيّة المباشرة representative democracy الديمقراطيّة النيابيّة democrats الديمقراطيون Christian Democrats الديمقراطيون المسيحيون participatory democracy ديمُقراطيّة المشاركة people's democracy ديمُقراطيّة الشّعب

social democrat	ديمُقراطي اجتماعي
conviction	إدانة (حُكمُّ بالـ~)
condemnation	إدانة (شَجب)
church and state	الدَّين والدَّولة
religiosity	تًديُّن
creditor	داثن
public debt	الدِّين العام
debtor; debit	مَدِين
indebtedness	مَديونيَّة
crown debt	مديونيَّة خُكوميَّة
external indebtedness	مَديونيَّة خارجيَّة
domestic indebtedness	مَديونيَّة داخليَّة
national debt	الدَّين القَوى

3

subjectivism; subjectivity الذَّاتيَّة (في مقابل المَوضوعيَّة) subjective ذاتي (في مقابل مَوضوعي) automation ذاتية الحركة fluctuation تذبذب business fluctuations ذبذبات العمل frequency ذُبذبة ذُخيرة ammunition الذَّرائعيَّة instrumentalism مُذكّرات memoirs مُذكِّرة memorandum; minute مُذكِّرة احتجاج notice of protest

مُذكِّرة تُوضيحيَّة subpoena مُذكِّرة جَلب وإحضار

safeguard

fiscal probity الدِّمة الماليَّة

مُذهَب

common sense; etiquette الذَّوق العام

British Broadcasting Corporation هَيئة الإذاعة البريطانيَّة (BBC)



paper over the cracks	رأب الصَّدع
Jacobinism	الراديكاليَّة السياسيَّة
radical	راديكالى
president-elect	الرئيس المُنتخَب
nuclear war heads	رءُوس نوَويَّة
multiple independently targetable reentry vehicles (MIRVs); multiple warheads	رُءوس نَوويَّة مُتَعدِّدة
presidency	رثاسة
Chief of Staff	رَئيس الأركان
chief of the General Staff	رئيس الأركان العامّة
prime minister	رّثيس الوُزراء

head of government	رثيس الحكومة
chair; chairman	رَئيس جَلسة، رَئيس تجلِس
honorary president	رئيسٌ فَحْرِي
figure head	رَئيس صُوري
speaker of the parliament	رَئيس مَجلِس الشَّعب
bridgehead	رأس جِسر
head of state	رأس الدَّولة
warhead	رأس حَربيَّة
nuclear warhead	رأس نَوَويَّة
capitalism	الرأسماليَّة
State-Capitalism	رأسماليَّة الدَّولة
late capitalism	الرأسماليَّة المُتأخِّرة
Anarcho-Capitalism	الرأسماليَّة الفَوضَويَّة
public opinion	الرأى العام
graft	تَربُّح

positive correlation ارتباط إيجابي رابطة حِرفيَّة guild رَبط الأجور بمعدّلات التضخُّم indexation الرِّبا usury ترتيب اصطلاحي canonical order ترتيب تصاعدي evolutionary order تَرتيبٌ رَقمي (أو زَمَني) accession order تَرتيبُ مادي actual arrangement تَرتيبات arrangements المُراجَعة (~الماركسيّة) revisionism تراجع retraction مراجعة قضائية judicial review رجال الدِّين clergy رَجُل دَولة statesman

layman

رَجُل الشارع

deportation; transfer	ترحيل
forcible deportation	تَرحيلُ إجباري
mass deportation	تَرحيلُ جَماعيّ
drawback	استرداد الرُسوم الجمرُكيَّة
frequency	تَردُّد، تَردُّدات
repercussions	رُدود فِعلٍ
massive retaliation	الرَّد المُكتَّف
deterrent	رادع
deterrence	رَدْع
mercenaries	مُرتزِقة
consolidation	ترسيخ دعاثم
facsimile	إرسال بالراديو
correspondent	مُراسِل
war correspondent	مُراسِل حَربي
delimitation; demarcation	تَرسيم الحُدود

cartography	رَسم الخرائط
graph; paradigm	رَسم بَياني
histogram	رَسم بَيانيَ تُوزيعي
custom duties	رُسوم جُمرُ كَيَّة
decree; writ	مَرسوم
candidacy; nomination	تَرشيح
independent candidate	مُرشِّح مُستَقِل
dark horse	مُرشَّح تجهول
presidential candidate	مُرشَّح للرثاسة
front runner	المرَشَّح الأرجَح للفَوز
rationalization; conservation	تَرشيد
machine-gun	رَشًاش آلى
surveillance	رَصْد
wage-fund (~ theory)	رَصيد الأجور (نَظَريَّة ~)
political capital	الرصيد السياسي

continental shelf الرَّصيف القارِّي رضا المحكوم consent of the governed تَحت رعايّة ... sponsored by ...; under the auspices of ... الرّعاية الصحيّة health care رُعايا subjects conscientious رَفض الخِدمة العَسكريّة لأسباب أخلاقيّة objection رَفع الجَلسة dissolving the session رَفع الحَتْظُر lifting the embargo ارتفاع أسعار الأوراق الماليّة bull market ارتفاع حرارة الأرض global warming ارتفاع مُعدَّل التضخُّم hyperinflation الرقابة الحكومية state control رقابة censorship مراقب monitor: observer

مراقبة surveillance; policing مُراقَبة مُشدّدة zero-tolerance policing رَقم قِياسي عالَمي world record مُركّب ثقافي cultural complex المُركّب العسكري الصّناعي military-industrial complex رُکود recession تَركُز بِيهُ ecological concentration تمركز، مركزيّة centralization مركزيّة الدّولة state-centric: statism المركزيّة الدّيمُقراطيّة democratic centralism لامَركَزيَّة decentralization مراكز أماميّة outposts مركز القيادة Headquarters مَركز أبحاث think tank مركز تبادل معلومات clearing house; information clearing

house

مركز تجاري mall مَركز تَجمُّع billet مَركز تجنيد recruiting centre المركزيّة النقابيّة corporatism رموز الإدارة القديمة key figures of the old dispensation رُهاب الشُّذوذ homophobia الإرهاب terrorism الإرهاب النؤوي nuclear terrorism إرهاب الفّضاء الإلكتروني cyber terrorism إرهابيون مُزوِّدون بسِلاج نوَوي nuke-armed terrorists الرِّهن العَقاري mortgage رَهن؛ رَهنيَّة lien hostage الروتين red-tape; routine

defeatism	الرُّوح الانهِزاميَّة
morale	الرُّوح المَعنَّويَّة
esprit de corps	رُوح الجماعة
ethos	رُوح الشَّعب
cultural ethos	رُوح الشِّعب الثِّقافيَّة
Zeitgeist	رُوح العَصر
wind of change	رياح التَّغيير
uneasiness	عدّم الارتياح
entrepreneurship	الرِّيادة في تجال الأعمال
free will	الإرادة الحُرَّة
vox populi	إرادة الشعب
general will	إرادة عامة
pioneer	راثد؛ رِيادي
pioneering; entrepreneurship	ريادة
revenue	ريع



momentum	الزَّخَم
contempt of court	ازدراء المحكمة
destabilization	زعزعة الاستقرار
majority leader	زّعيم الأغلبيّة
minority leader	زَعيم الأقليَّة
leader of the opposition	زعيم المعارضة
religious leader	زعیم دینی
allegations; claims	مزاعم
double standard	ازدواج المَعايير
doubling	مُزاوَجة
dual-purpose	مُزدوج المّهام، ذو غرَضٍ مُزدّوج

overpopulation تَلِيادة السُّكَانيَّة natural increase زيادة طَبيعيَّة مَزاد علَى مَزاد علَى وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى



مساءلة accountability المسؤوليّة التّضامنيّة collective responsibility المسؤوليّة الوزاريّة ministerial responsibility السبب والنتيجة cause and effect السّباحة ضِدّ التّيار swimming upstream سابِقٌ لأوانِه premature سِباق التسَلُّح arms race الستار الحديدي iron curtain سِجِلَ الوَفَيات morgue سِجِل حِسابات account roll سِجِل زَمَني chronofile

سِجِلّ تحاضِر الجّلسات minutes book سِجلات جاريّة active records عمليّة التسجيل accessioning سِجن مؤبّد life imprisonment انسحابيّة retreatism squadron سِرب تسرُّب، تسريب leak تَسريح dissolution; lay-off تسريح الجنود demobilization سِرَّى confidential سِرِّى للغايّة top secret أسرع من الصّوت supersonic مُساعَدات aid أسعار الفائدة interest rates سعر الفائدة الأساسي prime rate

exchange rate	سعر الصّرف
making bid for power	السِّعي إلى السُّلطة
good offices	مَساعٍ حَميدة
intensive efforts	مساع مُكتَّفة
ambassador	سّفير
ambassadorial	على مُستوى السُّفَراء
warship	سَفينة حَربيَّة
waiver; relinquishment	إسقاط الحُقِّ في
projection	إسقاط، إسقاطات
credit ceiling	السُّقوف الائتمانيَّة
first secretary	سكرتير أوّل
grass roots	سُكًّان الرِّيف
aboriginals	السُّكَّان الأصليون
demographic	سُگّانی
diseconomy	سلبيات النئو الاقتصادي

السلاح الجوى اليصري Egyptian Air Force أسلحة الدّمار الشامِل Weapons of mass destruction (WMD) أسلحة تقليدية conventional weapons أسلحة غير تقليدية non-conventional weapons تسلسل hierarchy تسلسل مِهْني occupational hierarchy تسلسل القيادات chain of command سلساة مُتَّصِلة continuum سلطة خظر النشر prior restraint السلطة التشريعية legislative power; legislative branch الساعة التنفيذيّة executive power; executive branch الساطة الفعليّة de facto authority judicial power; the judiciary; judicial الشلطة القضائية branch سلطات الاحتلال occupation authorities

implied powers	السُّلطات الضَّمنيَّة
prerogatives	سُلطات خَصريَّة خاصة
authoritarian	تَسلَّطي
extended authority	سُلُطاتُ موَسَّعة
political power	سلطة سياسيّة
royal prerogative	سُلطات ملَكيَّة
professional authority	سُلطة مهنيَّة
authority; authorities	سُلطة، سُلطات
substitute goods	سِلَع بَديلة
public goods	سلّع عامّة
complementary goods	سِلّع تَكامُليّة
manufactured commodities	سِلَع مُصنَّعة
commodification	تسليع
atavism	السَّلَفيَّة
religious atavism	السَّلَفيَّة الدينيَّة

سَلَفِي atavistic السلوك الجمعي collective behavior أسلاك شائكة barbed wires سلوك بماهيري mass behavior سلوك سياسي political behavior تسليم مجرمين extradition مُسلِّمات postulates; presuppositions السّماح بالدُّخول admission السماح بالنشر release اسم تجاري trade name تسميّة اصطلاحيّة nomenclature سنّد مِلكيّة title deed سندات الخزانة treasury bonds سندات حُكوميَّة government bonds سَن القَوانين enactment; legislation

majority السن القانونيّة سِن الانتخاب voting age سن الرشد majority السنة الماليّة fiscal year; financial year سوق الأوراق الماليَّة stock market السوق السوداء black market السوق النشطة active market السوق الأوروبيّة المُشترّكة Common Market direct mail التَّسويق عن طريق الدِّعاية المُباشِرة بالبَريد marketing سُوء التَّفسير misinterpretation سوء التّقدير miscalculation سيادة الشّعب popular sovereignty سيادة القانون rule of law السيادة الوطنيّة

national sovereignty

تَسويَة compromise; settlement على المستوى القومي nation-wide على مُستوى السُّفراء ambassadorial على مُستوى الوزراء ministerial level المساواة equality; egalitarianism المُساواة العِرقيَّة racial parity المُساواة في الأجور wage parity مُستوى سطح البَحر sea level مُستوى المعيشة standard of living نَظَريَّة المُساواة بين الجنسين feminism التِّساوي في الخُقوق equality of rights التَّساوي في العِمالة employment parity سِيرة ذاتيّة autobiography السياسة politics

settlement policy

السياسة الاستيطانية

expansionism	السياسة التوسعيَّة
foreign policy	السياسة الخارجيّة
internal policy	السياسة الداخليَّة
demographic policy	السّياسة السُكانيَّة
policy	السّياسة العامّة
Realpolitik	السياسة العمليّة
fiscal policy	السِّياسة الماليَّة
monetary policy	السياسة النَقديَّة
politicization	تسييس
open-door policy	سِياسة الانفتاح
housing policy	سياسة الإسكان
development policy	سياسة التنميّة
income policy	سياسة الدَّخل
pacifism	سِياسة السِّلم
pro-natalist policy	سِياسة تشجيع زيادة النّسل

سِياسة تِجاريَّة trade policy سياسة ثابِتة settled policy سياسة الحياد neutralism سياسة حِمايَة التِّجارة الوَطنيَّة protectionism سياسة المواجهة policy of confrontation سیاسی، ساسه politician سياسي داهية politic لا سياسى apolitical عِلم السياسة political science تَسييل الدِّين القَويّ liquidation of national debt



شأنُّ داخِلي internal affair شؤون العاملين personnel office اشتباكات engagements شَبَكة المُنتَفِعين client network semi-official شِبه رَسمي شِبه جَزيرة سَيناء Sinai Peninsula شِبه الجزيرة العربيّة Arabia; Arab Peninsula شبه نظائ paramilitary condemnation شخص مير مرغوب فيه persona non gratis شخصية مرجعية resource person

intensification تشديد مُشَرَّدون displaced persons تشرده fragmentation الشرطة الغسكريّة Military Police سياسة شرط الموافقة approval plan شرط أساسى prerequisite شرط الاحتياطي النقدي reserve requirement شرط البلكية property franchise; property suffrage الشرطة العسكريّة military police شريطة بقاء الأوضاع على ما هي عليه rebus sic stantibus غير مشروط unconditional متشروط conditional تشريع برلماني act of parliament تشريع محليات munice al law

statutory

lawfull; canonical	شَرعيّ (وِفق الشّريعة)
legislator; law maker	مُشرِّع
legitimate	مَشروع
unlawful; illegitimate	غَير مَشروع
bill	مَشروع قانون
private member's bill	مَشروع قانون خاص
joint venture	مَشرُوعٌ مُشترَك
small business	مَشروعاتُ صَغيرة
legitimacy	مَشروعيَّة
legitimacy	شرعيّة
legitimation	شرعنة
honorary	شَرَف
the Near East	الشَّرق الأدنَّى
the Far East	الشَّرق الأقصَى
the Middle East	الشّرق الأوسط

الاشتراكيّة socialism اشتراكيَّة الدُّولة State-Socialism الاشتراكية العلمية scientific socialism الاشتراكية الفابية Fabian socialism الاشتراكيَّة الفَوضَويَّة Anarcho-socialism الاشتراكيّة القوميّة national socialism الاشتراكيّة المثاليّة utopian socialism الشراكة الجديدة من أجل التنميّة New Partnership for Africa's Development الاقتصاديّة الأفريقيّة (NEPAD) شراكة partnership شراكة رأس المال equity investment شركة اثتمان trust company شركة ذات مسؤوليّة تحدودة limited liability corporation شِركة تضامُنيَّة unlimited liability corporation

holding company

شِركة قابضة

شِركة نقابيّة union shop transnational corporations شِركات مُتعدّدة الجنسيّات (TNCs) مُشاركة اجتماعيّة social participation مُشترَك (عمل ~) joint (~ work) شطب الدَّعوى non-suit الانشطار النؤوي nuclear fusion شظ العرب **Tigris** النزعة الشعبيّة populism شعبوي populist إشعاعات كونيّة cosmic rays تَشغيل (~ عِمالةٍ) hiring; taking into service; employment الأشغال الشاقة penal servitude الأشغال العامة public works الشَّفافيّة transparency

defection	انشِقاق
cleavage; dissension; split over	شِقاق
defector; dissident	مُنشَق
questioning	تِشكيك
problematique	إشكاليَّة
clientelism	الشَّلَليَّة
wholi ::::	الشُّمُول
absotutism; authoritarianism	الشُموليَّة
universalism	شمول
authoritarian	شمولي
waging war	شَنّ الحرب
eye-witness	شاهِد عِيان
letters patent	شهادة ببراءة اختراع
perjury	شهادة الزُّور
testimony	شهادة الشُّهود

proclamation إشهار defamation مُشاهَرة monthly payment استشاري advisory; consultative مُستّشار (~ ألمانيا مثلاً) chancellor تَشاوُر consultation interference; jamming تَشويش تشويش إذاعى jarring of broadcast الشُّوفينيَّة (التَّحيُّز لأحد الجِّنسين) chauvinism الشيوعيّة communism الشيوعيّة الأوروبيّة Eurocommunism شيوعيّة الحرب war communism الشيوعيَّة الدُّوليَّة Comintern الشيوعيَّة الدَّوليَّة الثانية the Second International

the Third International

الشيوعيَّة الدُّوليَّة الثالثة



ground to ground missile

guided missile

short-range missile

Ballistic Missiles

Intermediate Range Ballistic Missiles (IRBM)

Quakers

decision-maker

revisionary

desertification

market tabloid

yellow press; super-

journalism; the press

صاروخ أرضأرض

صاروخ موَجَّه

صاروخ قصير المدى

صواريخ بالستية

صواريخ بالستيَّة مُتوَسِّطة المدَى

الصاحِبيون (فِرقة من البروتستانت)

صاحب القرار

تُصحيحي

التضخُّر

الصّحافة

الصَّحافة الصَّفراء (المأجورة؛ المُغرضة)

photojournalism

الصّحافة المصوّرة

organ

صحيفة ناطقة باسم جِهة بعينِها

religious revivalism

الصَّحوة الدينيَّة

ethnic revivalism

الصَّحوة العِرقيَّة

counteract

صَد

forefront

الصّدارة

documentary sources

مصادر موتقة

adjudication

إصدار حُكم نهائي

confiscation of property

مُصادَرة المُمتلكات

angary

مُصادَرة السفن الأجنبيّة

ratification; passage; approval

تصديق

rubber stamp

تَصديق روتينيّ

royal assent

التَّصديق الملكيّ (~على مَشروع قانون)

authenticity; credence

صِدقيَّة

disapproval

عدّم التّصديق على ...

صِدامُ مُباشِر head-on clash أصداء repercussions المصارحة perestroika الصّراع الطَّبَقيّ class conflict; class struggle الصّراع على السُّلطة struggle for power escalation; build-up تُصعيد على الصّعيد العالَميّ worldwide صافرة الإنذار warning siren صَفّ، اصطفاف alignment الصَّفَوَة elite تَصفيَة liquidation صافى الدّخل القومي net national income (NNI) صافي العائد net revenue صافي الناتج القومي net national product (NNP) الإصلاح الاجتماعي social reform

land reform الإصلاح الزراعي الإصلاح السياسي political reform صلاحية validity عدم الصّلاحيّة incapacity المصلحة القوميّة national interest مصالح تحدودة limited interests مُصالِحة reconciliation الصَّالِح العام common good صندوق (~ مالي) fund صندوق الاقتراع ballot box United Nations صُندوق الأمم المتَّجِدة الدّوليّ International Children's Emergency Fund لدّعم الطُّفولة (اليونيسيف) (UNICEF) صندوق النّقد الدّولي International Monetary Fund (IMF) التّصنيع industrialization صناعة الأسلحة weaponry

النَّزعة الصَّناعيَّة industrialism classification تصنيف جَدُولي tabular classification تصنيف ظبيعي fundamental classification تصنيف هرمي hierarchical classification الصُّهيونيَّة Zionism صهيوني Zionist ظاهِرة الصوبة الزُّجاجيَّة greenhouse effect التَّصويت بِرَفع الأيدِي voting by show of hands التصويت بالثقة vote of confidence motion of no confidence; vote of no التصويت بعدم الثقة confidence; vote of censure تصويت جماعي block voting تُصوبت حُر free vote التصويت عن بُعد (بالبريد عادةً)

absentee voting

ralid votes مُصِيحة مُصيحة مَصيحة مُصيحة مُصيحة مُصيحة مُصيحة مُصيحة مُصيحة مُصيحة مُصيحة مَصيحة مُصيحة مَصيحة مُصيحة مُصيحة مُصيحة مُصيحة مُصيحة مُصيحة مُصيحة م



liaison officer ضابط اتصال ضابط احتياط reserve officer ضبط وإحضار habeas corpus ضبط النفس restraint ضاحية سكنيّة residential suburb ضاحية صناعية industrial suburb ضاحية عُماليَّة employing suburb القضخُّم inflation تَضخُّم المَديونيَّة over indebtedness تَضخُّم مصحُوبٌ برُكود اقتِصادى stagflation مُضادُّ للطائرات

anti-aircraft

مُضادُّ للغَوَّاصات anti-submarine إضراب بالجلوس sit-down strike إضراب بدون تَصريح من نِقابة العُمَّال wild-cat strike إضراب عام general strike إضراب في محل العمل stay-in strike ضربة خاطفة surgical strike تضارب المصالح conflict of interest Value Additional Tax ضريبة القيمة الإضافية (VAT)ضريبة إضافيّة super tax; subcharge ضريبة مُباشِرة direct tax ضريبة الأيلولة estate tax ضريبة التركات estate duty ضريبة جمائية protective tax ضريبة الدّخل

income tax

export duty	ضريبة الصادر
excise tax; sales tax	ضريبة المبيعات
entertainment tax	ضريبة الملاهى
wage tax	ضريبة كشب العَمَل
flat tax	ضّريبة موّحًدة
progressive tax	ضريبة تصاغديّة
regressive tax	ضريبة تنازُليَّة
proportional tax	ضريبة نسبيّة
specific tax	ضَريبة نَوعيَّة
speculation	مُضارَبة
heavy damages	أضرارٌ جَسيمة
raison d'état	ضرورة قوميّة
latent pressures	ضُغوط سِريَّة
frogmen	الضَّفادِع البشريَّة
the West Bank	الضَّفّة الغَربيَّة

إضفاء الصَّبغة الشَّرعيَّة إلصَّاء الصَّبغة الشَّرعيَّة

الضَّمير الجَمعيّ collective conscience

irredentism जेन الجِوار

recruitment فَضْ إِلَى عُضُويَّة

ضَم (~ دَولة أوإقليم لدَولة أخرى) annexation

المَضمون (الفَحوَى)

تَضامُن solidarity

الضمان الاجتماعي social security

ضَمانات safeguards

organic solidarity التَّضامُن الاجتماعيّ

green light الضَّوء الأخضَر

insolvency ضائقة ماليَّة



fifth column طابور خامِس الطبيعة البشريّة human nature normalization تطبيع العلاقات naturalization of relations طابَعٌ ثَقافي مُتمَيِّز ethnos طابع قُومي national character التطبيق العملي praxis الطبقة الحاكمة ruling class الطبقة الدُنيا lower class الطبقة الرايعة fourth estate الطّبقة العامِلة proletariat; working class

identity of interests تطابئق المصالح تطابُق وجهاتِ النَّظرِ حَولَ ... to see eye to eye on ~ طبقة اجتماعيّة social class طبقة منتوسطة middle class طرّاد cruiser (~ warship) التظرّف extremism التطرُّف في الوطنيَّة jingoism طرُق فَنيَّة technicways طريق مسدود impasse طاقم العاملين personnel طاقم الموَظّفين personnel طلب مُشتَق derived demand مَطلَب، مُطالَبة demand استطلاع surveillance استطلاع الآراء poll

استطلاع الرأى العام public opinion poll استطلاع جَوِّي air reconnaissance استطلاعي exploratory الطليعة (في ظليعة ...) vanguard (in the vanguard of ...) مُطلَق الحُريّة في التصرُّف carte blanche . mopping-up; purge تطهير القناة canal clearance التطهير العرقي racial purge; ethnic cleansing التطرُّعيَّة، الطَّوعيَّة voluntarism مُتطوع volunteer تطوعي voluntary الطّائفيَّة communalism: sectarianism طائفة confession; caste; community طائفة دينيَّة denomination; sect; caste طائفي communal; confessional; falangist; sectarian

enclosure; encircling	تَطويق
long-term	طويل الأجّل
civil aviation	الطِّيران المَدَني
reconnaissance plane	طائرة استطلاع
dive bomber	طائرة انقضاضية
unmanned plane	طائرة بدون طيًار
cargo plane	طائرة شَحن
glider	طائرة شِراعيّة
hover craft	طائرة عَموديَّة
seaplane	طائرة مائيّة
civil aircraft	طائرة مدنيَّة
hover craft	طائرة ميروحيّة
combat plane; fighter	طائرة مُقاتِلة
jet	طائرة نفّائة
renewable energy	الطاقة المُتجدَّدة



social conditions	ظروف اجتماعيَّة
paratroopers	المظلّيون
umbrella	مظلَّة واقيَة
aegis (under the ~ of the United Nations)	مظلَّة (تَحتَ ~ أَتَميَّة)
obscurantism	الظّلاميّة
social phenomenon	ظاهِرة اجتماعيّة
phenomenological approach	الاتجاه الظواهري
phenomenalism	الظُّواهريَّة
demonstrators	المُتَظاهِرون
demonstration	مُظاهَرة، تَظاهُر



تَعدُّد الأجناس البشريَّة

cult of personality عِبادة الفَرد mobilization تعبُّويّ mobilizational عابرٌ للقارّات inter-continental العجز التجاري trade deficit عجز الموازنة budget deficit عجز الميزان التّجاري للدّولة trade gap التَّعدُّديَّة pluralism التّعددُيّة الثقافيّة، تعدّد الثقافات multi-culturalism تعداد رسمى census

polygenesis

polysemia	تَعدُّد الدِّلالات
polyonymous	مُتعَدِّد الأسماء
multi-lateral	مُتعَدِّد الأطراف
multi-faced; multi-faceted	مُتَعَدِّد الأُوجُه
multi-cultural	مُتعَدِّد الغَقافات
multi-national	مُتعَدّد الجِنسيات
multipolar	مُتَعدِّد الأقطاب
multi-lingual	مُتعَدِّد اللغات
multi-level	مُتعَدِّد المُستوَيات
multi-party system	التعدديَّة الحِزبيَّة (نِظام ~)
social justice	العدل الاجتساعي
moderation	الاعتادال
revisionism	التّعديليّة
dead head; draw	تعادُل
cabinet reshuffle	تَعديل وِزاري

adjustment; amendment (-s)	تَعديل، تَعديلات
rectification of boundary	تعديل الحدود
amendment of the constitution	تعديل الدُّستور
moderate	مُعتدِل
rate; ratio	مُعَدِّل
activity ratio	مُعَدِّل الاستِعمال
rate of change	مُعَدَّل التغيُّر
birth rate; natal rate	مُعَدَّل المَواليد
growth rate	مُعَدَّل النمُو
death rate	مُعَدَّل الوَفَيات
non-confidence	عدّم النِّقة
instability	عدم الاستقرار
non-alignment	عدم الانحياز
nonconformity	عدم الانصياع
impartiality	عدم التّحيّز

	,
non-interference	عدّم التدّخُل
laissez-faire	عدّم التدخُّل الحُكوي
disapproval	عدّم التّصديق على
incapacity	عدم الصلاحيّة
disapproval	عدّم إقرار
incommensurability	عدم قابليَّة القياس
aggression; assault	عُدوان؛ اعتداء
tripartite attack	العُدوان الثَّلاثيّ
anti-government	مُعادٍ للخُكومة
hostile	مْعَادِ، عَدَائَى
anti-Semitism	معاداة السامية
Anti-Semite arbitrary	مُعادٍ للسَّاميَّة
atrocity	أعتداء وحشي
armored car	عرّبة مُدرّعة
trapped car	عرّبة مُفخَّخة

استعراض أدبيات الموضوع literature review اعتراضُ جَويَ interception اعتراضٌ على ... objection اعتراض رثاسي على مشروع قانون pocket veto العرض والطلب supply and demand المعارضة opposition المعارضة السياسية political opposition المعارضة الموالية loyal opposition عرض موجز abridgment المعروض النقدي money supply Acquired Immune Deficiency عرض فقد المناعة المكتسبة Syndrome (AIDS) معرض تجاري trade show اعتراف (~بدولة) recognition

de facto recognition

الاعتراف بالأمر الواقع

protocol	العُرف السّياسي
tariff	تعريفة مجمركيّة
convention; mores	عُرف، أعراف
conventional	عُرِفَ
convention	مُؤتمر عام
Yalta Conference	مؤتمر يالطا
conventional	مُتعارَفٌ عَلَيه
recognized	معترَف بِه
ethnicity	النزعة العِرقيَّة
racial (- conflicts)	عِرق (نِزاعات ~)
election campaign	مَعرَكة انتِخابيَّة
hamlet	عِزبة
reinforcement; cooptation	تَعزيز
isolationism	انعزاليَّة
buffer	عازل

أعزّل unarmed arbitrary مُعَسكر (تكتُّل دوّل) bloc عشوائيات slums العصبية القبلية tribalism تعصب عرق ethnocentrism junta عُصبة الأمّم the League of Nations خاص بالعاصمة metropolitan عصيان مَدَني civil disobedience غُضُو جَماعة شِيوعيّة communitarian عُضْو في شبّكة affiliate عُضْو لَجنة commissioner عُضُو تجلِس الشَّعب member of parliament غضو تجلس councillor

عُضُو تجلِس الشيوخ senator عُضُو تجلِس محلي alderman عُضويَّة كاملة full-fledged membership عُضويَّة فَخريَّة honorary membership عُضويَّة شَرَفيَّة honorary membership عُطلة تجلس النواب leave of the parliament عَفْو عام amnesty مُعفّى من الضّرائب tax-free عُقوبة، عُقوبات sanction: sanctions غواقب وخيمة bad consequences عُقوبة الإعدام death penalty; capital punishment عُقوبة السِّجن imprisonment علم العقاب penology العقد الاجتماعي social contract مُعتقَدات beliefs; doxa

conclusion of an agreement عقد اتفاقيّة عقد إيجار lease عَقدُ ضَمان forward contract عَقدٌ مُوثق title deed عَقيدة doctrine العقل المُجرّد tabula مُعتقِّل (شَخص) detainee مُعتقل (مَكان) detention camp معقل stronghold تعكير السلم breach of peace العلاقات الثُّنائيَّة . bilateral relations العلاقات العربيّة العربيّة intra-Arab relations العلاقات العرقيّة race relations العلاقات الدوليّة international relations علاقات بين الجماعات intergroup relations

diplomatic relations	عَلاقات دِبلوماسيَّة
public relations	علاقات عامة
friendly relations	علاقات وُديَّة
power relationship	علاقة قُرَّة
in abeyance	مُعلَّق
rationale	التعليل المنطقي
social causality; social causation	العليَّة الاجتماعيَّة
Mainstream Media (MSM)	إعلام الاتِّجاه السائد
electronic media	الإعلام الإلكتروني
mass media	الإعلام المُكتَّف
elhi (elem. to high school)	التَّعليم قبل الجَّامعي
the First World	العالَم الأوّل
the Second World	العالّم الثاني
the Third V'orld	العالم الثالث
Western hemisphere	العالم الغربي

العالم المسيحي Christendom تعليمات instructions عالمي world; cosmopolitan عِلم الاجتماع sociology علم الاجتماع التاريخي historical sociology عِلم الاجتماع الريفي rural sociology علم الاجتماع السياسي political sociology عِلم الاجتماع الصّناعي industrial sociology عِلم الاقتِصاد economics عِلم الأجناس البَشَريّة ethnology عِلم الأوبئة epidemology عِلم البيئة ecology عِلم السُّكَّان demography عِلم السلوك الانتخابي psephology

political science

العلوم السياسيّة

العُلوم الإنسانيَّة humanities عِلم السياسة politics عِلم السياسة المُقارنة comparative politics علم العقاب penology عِلم المُناخ climatology عِلم النفس الصّناعي industrial psychology على الصَّعيد العالَمي worldwide في كافة أرجاء العالم worldwide غلماني secular العَلْمانيَّة secularism عَلمَنة secularization الغولمة globalization المعلوميّات informatics معلومات مُضلَّلة disinformetion

trade mark

عَلامة تجاريَّة؛ عَلامة مُسجِّلة

إعلان الحقوق bill of rights إعلان حُقوق الإنسان **Human Rights Declaration** إعلان داخلي house ad إعلان سياسي negative ad أعالي البحار high seas اعتماد (تصدیق) accreditation اعتمادات appropriations الاعتماد المتبادل inter-dependence معتمد authorized الاستعمار colonialism neocolonialism الاستعمار الجديد الاستعماريّة (النّزعة ~) colonialism مُستعمَرة colony عمالة employment

redundancy

العمالة الزائدة

العمالة الأجنبية guest workers العمالة الموسمية seasonal employment information work العمل الإعلاي العمّل، العمالة labor أعمال (مؤتمر مثلاً) proceedings أعمال السلب والنهب acts of looting أعمال عدائية hostilities أعمال انتقامية reprisals عُملة صَعية hard currency تعامُلات (~ تِجاريَّة، مَصرفيَّة ...) transactions عامل موسمي seasonal worker عمل تجاري خاص private enterprise عمل احتجاجي ضد ... act of protest against ... عمل سيادي act of state عمل مُشترك joint work

act of assault	عبّل هُجوي
act of hostility	عتل عدائ
rescue operation	عَمليَّة إنقاذ
political process	العمليَّة السياسيَّة
agent	عَميل
coefficient of reliability	مُعامِل ثَبات
the mob	العامَّة
universalism	غموميّة
racism	العُنصُريَّة
nonviolence	اللا عُنف
commitment; renunciation	تَعهْد
pledges	تَعهدات
treaty; pact	مُعاهَدة
non-proliferation treaty	مُعاهدة الحدة من الانتشار
Intermèdiate Range Nuclear	مُعاهدة الحد من الأسلحة

Forces Treaty (INF Treaty)

النؤويّة مُتوسّطة المدّي

Anti-Ballistic Missile Treaty (ABM)

مُعاهَدة الحد من الصواريخ البالستيَّة

treaty of friendship

معاهدة صداقة

Authoritative Stockholm International Peace Research Institute

معهد إستوكهُلم الدّوليّ لأبحاث السّلم

monarch

عاهِل

retaking

استعادة

redistribution

إعادة التوزيع

gerrymandering

إعادة توزيع الدوائر الانتخابيّة لصالح جزب بعينه

redeployment

إعادة الانتشار

rehabilitation

إعادة التأهيل

rearmament

إعادة التسلّع

reconfirmation

إعادة التصديق

recount

إعادة فرز الأصوات الانتخابيّة

redistricting

إعادة تَقسيم منطقة (انتخابيًا أو إداريًا)

repatriation

إعادة لاجئ أو أسير حرب إلى بلده

reorganization إعادة التنظيم

reappraisal; reconsideration; revision

إعادة الهَيكلة estructuring

إعادة انتخاب إعادة التخاب

restoration إعادة إقرار

إعادة تَوزِيع السُّكَّان إعادة تَوزِيع السُّكَّان

revenue alt.

reparations تعويضات

obstruction of justice إعاقة العَدالة

تعاوُنيّات تعاوُنيّات

التعاوُن مع العَدُرَ collaboration

relief [2]

إعانة اجتماعيَّة إعانة اجتماعيَّة

مَعونات ماليَّة financial aid

work relief معونة بطالة مَعونة، مَعونات aid foreign aid المعونات الخارجيّة مَعونة مقيَّدة tied aid عيد العُمَّال Labor Day إعارة secondment مِعيار الذَّهَب gold standard معيار يظامى institutionalized norm مِعيارٌ، مَعايير norm; criterion; criteria (pl.) معياري normative التعايش السلمي peaceful coexistence مُعايَشة commensalism عَيِّنة عَشوائيَّة random sample corporeal معاينة sampling



tear gas

alienation; expatriation

political alienation

Westernization

Westoxication

expatriate

thematic purpose

chamber of commerce

International Chamber of Commerce

second chamber

dumping; saturation

غاز مُسيل للدُّموع

اغتراب، غربة

الاغتراب السياسي

التغريب

التغريب (بالمعنى السُّلبي)

مُغتَرِب

الغرض الموضوعي

الغرفة التجاريّة

الغُرفة التّجاريّة الدُّوليَّة

الغُرفة الثانية (من مجلِس النواب الثّنائي)

إغراق

money laundry	غّسيل الأموال
usurpation	اغتصاب السُّلطة
majority	أغلبيّة
Absolute majority	الأغلبيّة المُطلقة
qualified majority	الأغلبيَّة المؤمَّلة
isolationism	انغِلاق
sealing off the borders	إغلاق الحدود
gag rule	إغلاق باب المناقشة
lay-off	استغناء (~ عن عِمالة مثلاً)
relief	غَوث، إغاثة
submarine	غُوَّاصة
nuclear-powered submarine	غوَّاصة نوَريَّة
the mob	القوغاء
demagogy	الغَرِغائيَّة
demagogue	غَوِغائي

absentee غيابي غيابيًا in absentia تغَيُّر اجتماعي social change التغيّر البيثي ecological change تغَيُّر ثَقافي cultural change التغيّر المناخى climate change تغيير الاتجاه attitude change incrementalism; Incrementalist decision-التغيير التدريجي making غارات متواصلة rolling attacks غارة جَويّة air raid غير تاريخي ahistorical غير قابل للتنفيذ unenforceable غير المقبول سياسيًا politically incorrect غير سياسي

apolitical

عَير مُسبوق عَير مُسبوق كمتنال المعتوى المسبوق كالمتعلق المتعلق المتع



الفابيّة Fabianism الفاشيّة fascism category; faction فئة اجتماعيّة social category فئة المتعلمين intelligentsia فِئة الموظَّفين (ذور الياقة البيضاء) white collar class فِئة عُسريّة age-set فِئُوي categorical فثات مهنية occupational categories fragmentation atomization

inaugural	افتتاحق
extroversion	انفتاح
sell-by date	فَترة الصَّلاحيَّة
latency period	فَترة الكُمون
interim period	فَترة انتقاليَّة
term in office	فترة في منصِب
referendum	استفتاء شَعبي
direct (popular) referendum	استفتاء (شَعبيّ) مُباشِر
plebiscite	استفتاء عام
scrutiny	فَحص
purport; import; content	فَحوَى
honorary	فَخْرِي
federalism	فِدراليَّة
asymmetrical federalism	فدراليَّة غَير مُتماثِلة
ransom	فِديّة

detente	انفراج
individualism	الفّرديَّة
per capita	للفّرد
screening	فَرز
protectionism	فرض الحِمايَة
taxation	فرض الضرائب
statistical hypothesis	فَرض إحصائي
working hypothesis	فرْضٌ عامِل
establishment of religion	فَرض ديانة رَسميَّة
subdivision	تفريع
historical subdivisions	تفريعات زمنيّة
depopulation	تَفريغ سُكَّاني
sexism	التفرقة الجِنسيَّة
racial discrimination	التَّفرِقة العُنصُريَّة
discrimination	تَفرقة

فِرَق الدَّفاع المَدَني vigilante corps firing squad فرقة إعدام مُفارَقة paradox فَرِّق تَسُد divide and rule استفزاز agitation provocative استفزازي القساد corruption الانفصاليّة separatism الفَصل بَين الدِّين والدَّولة separation of church and state الفصل بين السلطات separation of powers القصل العنصري racial segregation الفصل العُنصري (بجنوب أفريقيا) apartheid الفصل بَين القُوّات disengagement القصل الظّوعي de facto segregation الفصل القانوني de jure segregation

separatists انفصاليون outrages التفاعُليّة interactionism تفاعل اجتماعي social interaction ecological interaction تفاعُل بِيئ فعاليّة efficiency الفاعليّة activism الفاعِليَّة القَضائيَّة judicial activism فعاليّة تنظيميّة organizational effectiveness مُفاعِل نَوَوِي nuclear reactor فقدان الطَّابَع القبَليّ detribalization فقدان القُوَّة powerlessness القفكيكيّة deconstructionism تَفكُك disorganization تفكُّك اجتماعي social disorganization

deconstruction	ئفكيك
political philosophy	الفّلسفة السياسيّة
bankruptcy	إفلاس
insolvency	تَفليسة
statecraft; statesmanship	فَنَ الحُكم
landslide .	فَوزُ ساحِق
anarchism	الفَوضَويّة
negotiation	تفاؤض
collective bargaining	التَّفاوُض الجُماعيّ
authorization; delegation; mandate	تَفويض
delegation of authority; devolution	تَفويضِ السُّلطة
to authorize; authorization	فَوَّضَ السُّلطة
anarchy	فَوضَى
Anarchist libertarian	فَوضَوِي تحرُّري
negotiator	مُفارِض

negotiations مُفارَضات عقيمة مُفارضات عقيمة مُفارضات عقيمة مُفارضات مُباشِرة مُفارضات مُباشِرة مُفارضات مُباشِرة مُفوّضة مُفوّضيّة delegation; commission

European Atomic Energy Commission (Euratom)

Eurocentrism تُفوّضيّة الطاقة الذريّة الأوروبيّة

ethnocentrism التفوَّق العِرق

Absolute advantage التفوُّق المُطلَق

فائض surplus

الفائض التّقدى cash surplus

فائض الجياب الجارى current account surplus

فائض رأس المال dubi

export surplus	فائض الصادرات
budget surplus	فائض الموازنة
surplus value	فائض القِيمة
debt service	فَوائد الدِّيون



إقبال (~ جَماهِيري) turnout عدم قابليّة القياس incommensurability ` مُقابَلة شَخصيّة interview القبَليَّة tribalism المقبول سياسيا politically correct (PC) مُقاتِلة اعتِراضيَّة fighter-interceptor القّتل الرّحيم euthanasia تقدير استنتاجي extrapolation تَقادُم obsolescence progressive مُتقادِم obsolete

seniority	أقدَميَّة
bomber; bombardment airplan	و قاذِفة قَنابِل
defamation	قَذف (تشهير)
machine-readable	مَقروء آليًا
rapprochement; convergence	تقارُب
bill	اقتِراحٌ بِقانون
returns	تقارير عن نتائج
official report	تقرير رَسىي
White Paper	تقرير حُكوي رسي
summary report	تَقرير موجَز
groupthink	قَرار جَماعی
indictment	قرار الاتهام
order-in-council .	قرار تجلس وزراء له قوّة القانون
capital	مَقَرَ الحُكم
headquarters	مَقّرَ القِيادة

polling station	مَقَرَ اللَّجنة
rapporteur	مُقرِّر (~ الجَلسة مثَلاً)
stability	استقرار
instability	عدم الاستقرار
passage; adoption	إقرار
disapproval	عدّم إقرار
pirates	قراصنة
piracy	قرصنة
long-term loan	قَرضٌ طُويلِ الأَجَل
cheap money; easy money	قُروض مُنخفِضة الفائدة
tight money	قُروض مُرتفِعة الفائدة
ballot	اقتِراع
secret ballot	اقتراع سرى
alternative ballot; preferential ballot	اقتراع تفضيلي
industrial village	قرية صناعيّة

vote-splitting	اقتسام الأصوات
wealth sharing	اقتسام التَّرُوات
collegiate leadership	اقتسام القيادة
dissension	انقِسام
division of labor	تقسيم العمَل
isolates	تَقسيمات
partition	التَّقسيم
denominator	قاسِمٌ مُشترك
divided (- government)	مُنقسِمة (حُكومة ~)
austerity	تقَشُف
supply-side economics	اقتصاد أولَويَّة العَرْض
handicraft economy	افتصاد الحِرَف اليَدَويَّة
market economy	اقتصاد السُوق
primitive economy	اقتِصاد بِدائی
subsistence economy	اقتصاد الكفاف

planned economy	اقتصاد مُوجَّه
institutional economics	الاقتصاد المؤسسي
laissez-faire economy; free enterprise	الاقتصاد الحرّ
mixed economy	الاقتصاد المُختلَط
political economy	الاقتصاد السياسي
classical economy	الاقتصاد الكلاسيكن
macroeconomics	الاقتصاد الكُلِّي
microeconomics	الاقتصاد المصغّر
economics	عِلم الاقتِصاد
presidential palace	قصر الرّئاسة
default	قُصور في الأداء
voting compartment; voting booth; voting screen	مقصورة الانتخاب
underage	قاصر
strafe	قُصف

elimination إقصاء تقصى الحقائق fact-finding; enquiry القضايا الرئيسة key issues بمقتضى السلطة المخوّلة ex cathedra قاضي الصُّلح justice of the peace قاض جوال itinerant justice استقطاب polarization استقطاب إيديولوجي ideological polarization استقطاب الأصوات garnering votes القُطبيَّة polarity الإقطاع feudalism القطاع الخاص private sector القطاع العام public sector القطاع المذني civil sector; civil service قطاع غزة

Gaza Strip

قطع البتث station break قطع العلاقات severance of relations مُقاطعة تجاريّة commercial boycott مُقتطّفات من خطاب extracts of a speech foot soldiers; rank and file; grass القاعدة الجماهيرية roots ذر قاعِدة عُريضة broad-based قاعدة بخرية naval base قاعدة جُويّة air base قاعدة ضريبيّة tax base قاعدة عَسكَريَّة military base قاعدة مُقرّرة canon قواعِد التوزيع distributive laws قواعد ثابتة standing orders مقاعد المستقلين cross bench

قافلة إمدادات convoy انقِلابُ عَسكري coup d'état إقالة مسؤول حُكوى بتصويت شعي recall استقلالية autonomy استقلاليّة السياسة الخارجيّة unilateralism استقلاليَّة المؤسِّسة الدينيَّة عن الدُّولة collegialism المُستقِلون independents أقليّة دينيّة religious minority أقليّة عِرقيّة ethnic minority إقليم خاضع للوصاية trust territory الإقليميّة regionalism تأقلم، أقلمة acclimatization قُنبُلة ذَريَّة A-bomb قُنبُلة زمَنيَّة time-bomb

high-explosive bomb

قُنبُلة شَديدة الانفجار

قُنبُلة مائيّة depth charge قُنبُلة مُسيلة للدُّموع gas bomb; gas shell قُنبُلة هَيدروجينيَّة H bomb قُنبُلة يَدُويَّة hand grenade القانون the Book; the law قانون غَير نافذ dead law قانون بأثر رجعي retroactive law قانون المرور statute of traffic قانونی (مَشروع) lawful قانوني (نسبة إلى القانون) statutory القانون البحري maritime law القانون الجزائي crown law القانون الجّنائي criminal law القانون الدولي international law القانون الظبيعي natural law

common law; public law القانون العام القانون الدُّستوري constitutional law قانون السّيادة Act of Supremacy القانون المذنى civil law قانون الأحوال الشّخصيّة personal statute قانون الأوليجاركيّة الحديدي Iron Law of oligarchy قانون حق العمل right to work law قانون الطلب law of demand قانون العُقوبات criminal law; penal code قانون المرافعات code of procedure قانون إحصائي statistical law قانون تشريعي enacted law قانون تناقص العائد law of diminishing returns قانون تنظيمي regulatory law قانون عُرفي customary law

regulatory law	قانون مُنظّم
positive law	قانون وضعى
symbolic laws	قوانين رَمزيَّة
emergency laws	قَوانين الطَّوارئ
regulative laws	قوانين تنظيميَّة
codification	تَقنين
communication channel	قناة اتِّصال
holdings	مُقتَنيات
bureaucratic leader	قائد بیروقراطی
wing commander	قائد جَناح
captain	قائد سِرب
cadre; cadres	قِيادات
democratic leadership	قيادة دِيمُقراطيَّة
charismatic leadership	قِيادة كاريزميّة
charismatic leadership	قِيادة مُلهَمة

القائد الأعلى للقُوَّات المُسلَّحة commander-in-chief lieutenant general القائد العام القيادة السياسية political leadership القيادة العامّة Headquarters القيادة العُليا supreme command القُوقاز Caucasus مقالة افتتاحيّة editorial مُقارِل entrepreneur أقوال الشهود affidavit القوميَّة nationalism إقامة (~ مُنشأة) establishment إقامة (مكوث) sojourn إقامة دعوى قضائية p secution إقامة العَدُل administering justice; judicature إقامة المؤسسات السياسية institutionalism

على المُستوى القومي nation-wide قائم بالأعمال chargé d'affaires مقاومة سرية underground مقاومة سلبية passive resistance المقاومة الفلسطينية Palestinian resistance القوات الجويّة air force قؤات troops قوات الاحتياط reserves قوَّات الأمم المُتَّحِدة UN troops **United Nations Emergency** قوات الأمم المتَّجِدة للطوارئ **Forces** قُوَّات المُشاة infantry قُوَّات المظلات paratroopers قرات نظامية regular forces قُوَّة الشَّخصيَّة charisma

labor force	قُوَّة العمَل
momentum	قُرَّة دَفع
political power	قوة سياسيّة
combat force	قُرَّة قِتاليَّة
tank corps; armored force	قرَّة مُدرَّعة
superpower	قُوّة عُظمَى
market forces	قُوّى السُّوق
brute force	القُوَّة الغاشِمة
labor force	القُوّى العامِلة
under consideration	قًيدَ البَحث
legalism	التقيُّد بِحَرِفيَّة القانون
sociometry	القياس الاجتماعي
analogy	القياس التمثيل
arypical	غير قياسى
attitude scale	مِقياس الاتِّجاه

مِقياس الرَّسم scale مِقياس النّسبة ratio scale مقياس معتمد yardstick مُقايضة tradeoff; barter القائمة الجزبية party list القائمة الانتخابية electoral list القائمة السوداء blacklist القائمة النسبيّة proportional list القيمة الإسمية nominal value; face value قائمة المصطلحات glossary قِيمة اقتِصاديَّة economic value قِيمة ماليّة intrinsic value قيمة مُطلَقة ultimate value مبدأ قيمة الدَّهب bullionism من أنصار مَبدأ قِيمة الدَّهب **bullionis**



cadre; cadres کاذر، گوادِر

party cadres گوادر جِزبيَّة

کاریِل (ائِحاد احیکارِی) cartel

charisma

Senior officers كِبارِ الضُّباط

Senior officials كِبار المَسؤولين

grand chamberlain كبير الياوران

subscription اکتِتاب

yearbook کِتابٌ سنَوی

گتیبة batallion

information desk مكتب استعلامات

International Labour Office

مكتب العمل الدولي

information desk

مكتب إعلاي

interest section

مكتب رعاية مصالح بسفارة دولة أخرى

Cominform

مكتب الإرشاد الشيوعي

congeries

كُتَل (~ ثقافيَّة)

bloc

كُتلة، تَكتُّل دَولي

population density

الكثافة السُّكانيَّة

building density

كثافة المباني

anti-trust

تكديس الأموال

denial

ئكذيب

replication

تكرار التّجربة

initiation

تكريس

compulsion

إكراه

xenophobia

كُرُه الأجانب

acculturation; enculturation

اكتساب سِماتٍ تَقافيَّة

الكسب غير المشروع grift مُرتكِب الكسب غير المشروع grifter اكتساح overruning كاسحة ألغام mine sweeper الكساد الكبير the Great Depression استكشافي exploratory المكاشفة glasnost كشف كذب المزاعم debunking مكاقحة الاحتكار anti-trust مُكافَحة الرأسماليّة anti-capitalism

مكافحة الشيوعية anti-communism

مكافحة الفساد anti-corruption

كفالة (كفالة (إطلاق سراح بكفالة) bail

الاكتفاء الداتي self-sufficiency; autarky; autarchy

الانكفاء على الدَّات isolationism

مبدأ الاحتكام إلى الكفاءة لا إلى النَّسب meritocracy تكافؤ الفررص equal opportunity التكلفة الهامشية marginal cost الكُليَّة الحَربيَّة military academy انكماش اقتصادي economic deflation تكامل integration لا تكامل disintegration التكامل الاجتماعي social integration التكامل الاقتصادى economic integration تكميم المعارضة muzzling the opposition الكينزيّة Keynesianism ecclesiastical كومنولث commonwealth كِيانٌ جَمعتى aggregate كيان حُكومي دولي intergovernmental body

world body كيان عالَى كيان عالَى الراجِهة الكيان الراجِهة الكيان الراجِهة التكييف الإعلاق التكييف الإعلاق التكييف الهيكل structure adjustment عكيُّف تقافق adaptation تكيُّف تقافق double standards



Lebanonization	لَبئنة
political refugee	لاجئ سياسى
political asylum	اللجُوء السّياسي
brain trust; steering committe; advisory committee	لجنة استشاريّة
ballot stations	لجنة اقتراع
review board	لجنة التَّحقيق
grievance committee	لجنة تظلمات
polling station	لجنة انتخابيّة
United Nations Commission on ,. Human Rights (UNCHR)	لجنة الأمم المتَّحِدة لحُقوق الإنسان
United Nations High Commission for Refugees (UNHCR	لجنة الأمم المتّحدة لغَوث

لجنة تحكيم

select committee; special committee

لجنة خاصة

fact-finding committee; commission of inquiry

لجنة تقصى الحقائق

standing committee; permanent committee

لجنة دائمة

vigilance committee

لجنة دفاع مدنى

drafting committee

لجنة صِياغة

medical board

لجنة طبية

subcommittee

لجنة فرعية

specialized commission

لجنة مُتخصَّصة

subcommittee

لجنة مُنبَيْقة

Audit General

لجنة المحاسبات الماليّة

committee of ministers

لجنة وزاريّة

Committee on the Elimination of Racial Discrimination (CERD)

لجنة مُكافَحة التمييز العُنصُري

joint committee	لجنة مُشتركة
ad hoc committees	اللِّجان المُتَخصِّصة
central committee	اللّجنة المركزيّة
commercial attaché	مُلحَق يَجارِي
cultural chargé d'affaire	مُلحَق ثَقافَ
press attaché	مُلحَق صحافي
military attaché	مُلحَق عَسكَري
titular attaché	مُلحَق فَخري
reciprocal obligation	التزام مُتبادَل
imperative	إلزائ
bilingual	ثُنائَىٰ اللَّغة
discourse	لغة الخطاب
ت المتّحدة؛ إلغاء عُقوبة الإعدام abolition	إلغاء؛ إلغاء الرّق في الولاياد
abrogation of a treaty	إلغاء اتَّفاقيَّة
closed file	مَلَفٌ سِرِّي

honorary title	لقَبُ شرَق
indoctrination	التلقين
ecological pollution	تلوُّث البيئة
radioactive pollution	تلون إشعاعى
logistic	لوجشتي
supplementary rule; by-law; code of law	لائحة
omnibus bill	لائحة قانونيّة
financial bill	لائحة ماليَّة
by-laws	لوائح
billboard	لوحّة إعلانات
censure	لَوم
brigade	ليواء
liberalization	التَّحوُّل الليبرالي
liberalism	الليبراليَّة
reform liberalism	الليبراليَّة الإصلاحيَّة

neoliberalism ثنية المُحدَثة الليبراليَّة المُحدَثة الليبراليَّة المُحدَثة الليبراليَّة المُحدَثة الليبراليَّة الانتِخابات اللينينيَّة اللينيَّة الليَّة اللينيَّة الليَّة الليَّة اليَّة الليَّة الليَّة الليَّة الليَّة الليَّة الليَّة الليَّة اليَّة الليَّة الليِّة الليَّة الليَّة الليِّة اللي



Marxism-Leninism	الماركسيَّة اللينينيَّة
Machiavellianism	المَكيافيليَّة
diplomatic representation	تمثيل دبلوماسي
proportional representation	تَعثيل نِسبَي
commercial agent	مُمثّل يَجارى
dialectical materialism	الماديَّة الجدليَّة
military provisions	إمدادات عَسكَريَّة
logistics	إِمْدَادات
big government	تمدُّد دَور الحُكومة
provision	مادَّة (بَند)
item	مادَّة (~ في قانونٍ مثلاً)

data; material	مادة عِلميَّة
raw materials	المَواد الخام
corporeal; material	مادِّي (عَيني)
materialism	الماديَّة
tenure; term in office	مُدَّة الوِلايّة
radioactive substances	مواد نشطة إشعاعيًا
civil (~ law)	مَدَنَى (القانون الـ ~)
civilian (-s)	مَدَنْيَ، مدَنِيون
metropolis	مدینة کُبرَی
utopia	المدينة الفاضلة
rebels	مُتمَرِّدون
passage	تمرير (~ القوانين)
miscegenation	اميزاج السلالات البشريّة
rurbanization	امتزاج ريفي حضري
survey	مّسح

sacred cow	لا يُتس
social cohesion	القماسك الاجتماعي
incompatible with	لا يتّمشّى مع
the infantry	مُشاة (سِلاح الـ~)
marines	مُشاة البَحْريَّة
armored infantry	مُشاة المُدرَّعات
empowerment	تمكين
affirmative action	تمكين المرأة والأقليّات
philosopher-king	الملك الفيلسوف
monarchical, royal	مَلَكَ
monarchy	ملكيّة
parliamentary monarchy	الملكيّة البرلمانيّة
Absolute monopoly	ملكيّة مُطلقة
the United Kingdom (UK)	التملكة المتَّجِدة
property	مِلكيَّة

public domain; public ownership	مِلكيَّة عامة
private property	مِلكيَّة خاصة
denomination	مِلَّة
abstention; abstinence	الامتِناع عن التّصويت
non-dissemination; non-proliferation	منع انتشار
leeway	مُهلة
occupational profession	مِهنة
occupational; professional	مِهْنَ
co-financing	تمويلٌ مُشترك
deficit financing	تمويل العجز
international water	المِياه الدُّوليَّة
reverse discrimination	التمييز العكستي
territorial waters; territorial sea	البياه الإقليميَّة
racial discrimination	التَّمييز العُنصُري
de facto discrimination	التمييز الطَّوعي

concession; capitulation; privilege

franchise

royal prerogative

discrimination

executive privilege

میزهٔ تَنفیذیّه

comparative advantage

البیل البحری

guerilla; militia



Nazism	النازيَّة
Nazi	نازى
forum	مِنبَر
production	الإنتاج
product (-s)	مُنتَج، مُنتَجات
returns; results	نتائج
hamlet	نَجْع، نجوع
mine (-s)	مّنجّم، مناجِم
homicide bomber; suicide bomber	انتِحاري
plagiarism	انتحال
demand curve	مُنحنَى الطَّلُب

مُنحتي العَرض supply curve الانتخابات elections; electioneering الانتخابات النيابية parliamentary elections الانتخابات العامّة general elections انتخابات فرعيّة by-elections الانتخاب بالقائمة الفرديّة single transferable vote (STV) انتخابات أوليّة primaries; primary elections انتخابات أوليّة مُباشِرة direct primary; open primary انتخابات التجديد النصفي mid-term elections انتخابات الرئاسة presidential elections انتخابات بلديّة municipal elections انتخابات فرعية by-elections انتخابات نزيهة fair elections انتخابات التجديد النصفي half election ناخِب elector: voter

floating vote

ناخبون غَير مُنتَمين إلى حِزبٍ بعَينِه

elite

النُّخبة

delegate

مندوب مُفوّض

inter nuncio

المندوب البابوي

permanent delegate

المندوب الدائم

high commissioner

المندوب السامي

mandate; delegation

انتِداب

British mandate

الانتداب البريطاني

scarcity

النُدرة

Scarcity Theory of Power

التُّدرة في القوَّة (نَظَريَّة ~)

forum; think tank

مُنتدَى

Jacobins Club

نادى رُهبان الدُومِينيكان

nuclear club; the Nuclear Family

النادي النووي

symposium

ندوة علمية

some modicum of ...

النَّذر اليّسير من ...

ultimatum	إنذار نهائي
disarmament	نزع السلاح
expropriation	نزع الملكية
desacralization	نّرع القُدسيَّة
disarmed	مّنزوع السِّلاح
jurisdictional dispute	يزاع حول الاختصاص
devolution	التَّنازُل عن سُلطةٍ
abdication	التنازُل عن العَرش
landing	إنزال
waiver; relinquishment; standing down	تنازُل
relativism	النّسبيّة
ethical relativism	النسبيّة الأخلاقيّة
homological	تَناسُيّ
unemployment rate	نسبة البطالة
flat rate	نِسبة مَوْخُدة

نسبة الضريبة الهامشية marginal tax rate منسوب مياه البحر sea level نُسخَة من خِطابِ مُوَجَّه action copy نَسَق طائفتي caste system نَسَق طَبَقِي مُغلَق closed-class system نسبة الفاقد loss ratio نَسَق قِيَميّ value system -نَسَقُ، أنساق array; system مُنشأة installation مُنشآت عَسكَريَّة military installations النشيد الوطني national anthem مُناشَدة appeal الانتشارية diffusionism انتشار deployment; diffusion; proliferation ليس للنّشر off the record

brochure ناشر؛ نَشر publisher; publishing نَشر (~ الشائعات) dissemination (~ of rumors) نُشرة brochure: handout نَشرة دُوريَّة bulletin نَشرة سُوق المال market letter النشاط الإشعاعي radioactivity ناشِط، نُشَطاء activist (-s) نَشاطٌ إجراي anti-social activity نشاط حزبي party activity التصاب النانوني quorum نِصاب quota نُصبُّ تَذكاري monumental أنصار حُريَّة التِّجارة physiocrats منصَّة إطلاق صَواريخ missile-launcher

منظقة اقتصادية economic area منظقة الشقوط skid row مِنطَقة تَبادُلِ حُر free-exchange zone منطقة جوار contiguous zone منظقة حُرَّة free zone مِنطَقة خالية من الأسلحة الدّريّة atom-free zone مِنطَقة خاليَّة من الأسلِحة النوَويَّة nuclear-free zone منظقة خلفية hinterland منظقة عازلة buffer zone; buffer influence منطقة متخلفة underdeveloped area منظقة منزرعة السلاح demilitarized zone منظقة منزوعة السلاح التورى denuclearized zone منطقة مُتنازَع عليها no man's land

sphere of influence; zone of influence

marginal area مِنطَقة هامِشيَّة

ناطقٌ باسم ... spokesman; spokesperson ناطق يلسان ... mouthpiece نطاق السلطة term of reference يطاق العاصمة metropolitan region مُناظرة debate نظريّة اقتصاديّة economic theory النظريّة الاقتصاديّة الكلاسيكيّة neoclassical economics المحدثة نظرية الأجور theory of wage نظريّة التبادل exchange theory نظريّة التّبعيّة dependency theory نظريّة الصّراع conflict theory نظريّة السعرفة epistemology نَظَريَّة النُّدرة في القوَّة Scarcity Theory of Power نظريّة رّصيد الأجور wage-fund theory

النظرية السياسية political theory النظريّة النّسائيّة feminism مُنظّمة الأقطار العربيّة Arab Organization of Petroleum **Exporting Countries** المُصدِّرة للنَّفط Palestinian Liberation مُنظّمة التّحرير الفلسطينيّة Organization (PLO) مُنظّمة الحِلف المركزي Central Treaty Organization Organization of American مُنظِّمة الدُّول الأمريكيَّة States Organization of Petroleum مُنظِّمة الدُّول المُصدّرة للنَّفط **Exporting Countries (OPEC)** مُنظِّمة العمَل العربيَّة Arab Labor Organization Organization of African مُنظِّمة الوَحدة الأفريقيَّة Unity Afro-Asian People's مُنظِّمة تضامُن الشُّعوب الأفروآسيّويّة Solidarity Organization مُنظِّمة تطوُّعيَّة non-profit organization Southeast Asia Treaty مُنظَّمة حِلف جَنوب شَرق آسيا Organization (SATO) North Atlantic Treaty مُنظّمة جلف شَمال الأطلنطي Organization (NATO)

Warsaw Treaty Organization (WTO)

مُنظِّمة جِلف وارسو

Afro-Asian Housing Organization

International Civil Aviation Organization

Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC

World Commission on Culture and Development
New International Economic

parliamentary system

eco-system

Order (NIEO)

social institution

economic system

domestic system

Early Warning System

nulti-party system

المُنظَّمة الأفروآسيَويَّة للإسكان

المُنظمة الدُّوليَّة للطّيران المَدّنيّ

مُنظَّمة التعاوُن الاقتصادي بين آسيا ودوَل المحيط الهادي

المُنظَّمة العالمَيَّة للثَّقافة والتَّنميَّة

النظام الاقتصادي الدُّوليّ الجّديد

النظام البرلماني

النظام البيئي

يظام اجتماعي

نظام اقتصادى

يظام الإنتاج المنزلي

يظام الإنذار السبكر

نظام التعدديّة الحزبيّة

يظام التكافل الاجتماعي welfare system single-party system يظام الجزب الواحد يظام الجزبين bipartisanship نظام الحكم polity; regime يظام الشوق market system يظام المصنع factory system نظام سياسي political regime يظام شمولي dictatorship يظام ملكئ دستورى constitutional monarchy يظام هرئ hierarchy نظم القبادُل القجاري trading systems يظام تابع puppet regime نظام الجولة الحاسمة runoff system نظام الجزب الواحد المهيين One-Party-Dominant System نظام الجزبين two-party

نظام الجزبين وزيادة two-party-plus system النظام الدّولي international order النظام العالمتي الجديد New World Order نظام العالم الواحد One World Order نظام مركزي unitary system النظام الملكي monarchy تنظيم اجتماعي social organization نظام القائمة list system single-member-plurality system نظام تعدُّديَّة الأعضاء الفرادي (SMP) النظام الانتخابي voting system تنظيم اقتصادى economic organization تنظيم الأسرة family planning

110

formal organization

clandestine organization; underground

تنظيم رسمي

تنظيم سري

organization

informal organization	تنظيمٌ غَير رَسمي
system	منظومة
wearing out all the possibilities	استنفاد كافة الاحتيمالات
implementation .	تَنفيذ
law enforcement	تًنفيذ القانون
executive	تَنفيذي
leverage; influence	نُفوذ
abreaction	تنفيس
economic competition	مُنافَسة اقتِصاديَّة
competitiveness	التَّنافُسيَّة
uprising	انتفاضة
utilitarianism	النّفعيّة
expenditure	الإنفاق
expenditures; outlays	نَفَقات

transfer payments نفقات انتقاليّة deficit spending الإنفاق التعويضي نفايات سامّة toxic waste نِفايات نُوَويَّة nuclear waste التَّقاسيَّة syndicalism يقابة العُمّال labor union نقابة عُماليَّة تضم أصحاب الحِرفة الواحِدة craft union نَقدًا in cash نَقدي monetary مناقشات برلمانية parliamentary discus تناقص العائد diminishing returns نقض التَّطبيع denaturalization نِقاط مُتَقدِّمة outposts نقطة تحول watershed. نقطة ارتكاز

foothold

نُقطة الضّعف Achille's heel نُقطة اللا عودة point of no return نقطة تمركز billet نقطة مراقبة observation post نقطة وصول access النَّقل إلى الضَّواحِي suburbanization انتقال transition انتقال السلطة devolution of power انتقال الملكيّة devolution انتقالي transitional ناقلة نفط tanker transmission نَقل نَقل التَّقنيَّة technological transfer نقل السلطات transfer of authority نقل البلكية alienation

الانتقائية eclecticism التقاء العرق racial purity انتقاء selectivity استنكار condemnation نَكسة، انتكاسة setback نمط استهلاك consumption pattern نمط أمثل ideal type نمط معياري normative pattern نمط تعايش modus vivendi التنميَّة الريفيَّة، تنميَّة الريف rural development تنمية اقتصاديّة شاملة extensive economic development التمو الاقتصادي economic growth تنمية development تُنمُويّ developmental نمُو أسيّ exponential

growth

economic growth	نُمُوّ اقتصادي
paradigm	نموذج تحليلي
ideal type	نموذج مثالق
paradigm	نموذج معرفي
prototype	النموذج الأصلي
prototype	النموذج الأوّلل
elitism	الانتِماء للنُّخبة
comparative method	المِنهَج المُقارِن
historical method	مِنهَجُّ تاريخي
scientific method	منهج علمي
methodology	المِنهَجيَّة
opportunism	الانتهازيَّة
carpetbagger; opportunist	انتِهازى
renaissance	نَهْضة

انتهاك violation; infringement; contravention إنهاء معاهدة abrogation of a treaty غير نهائي tentative بالتّناوب alternating بالنيابة by proxy نائب الرّئيس vice-president نائب بمجلس النُّوَّاب congressman نائب وزير الخارجية الأمريكي under-secretary of State نائب الوزير (في بريطانيا) permanent secretary النائب الخاص special prosecutor النّائب العام District Attorney (DA) النيابة العامة prosecution

نوبة العَمَل نيايي parliamentary مُناخٌ عام milieu

labor turnover

enlighteneed مُستَنير مُناوَرة هَيكليَّة مُناوَرة هَيكليَّة skeleton exercise مُناوَرة هَيكليَّة border clashes مُناوَشات حُدوديَّة decoration مُنوط الاستحقاق Order of Merit



forced landing هُبوط اضطِراري هُبوط (انخفاض) decrease depopulation مُهاجِر migrant هجرة خارجيّة emigration; migration الهجرة الداخليّة internal migration هجرة العُقول brain drain هَجْمات مُتكرّرة onslaughts لهجوم غاشم wanton attack هجومً مُضادّ counter-offense offensive condemnation

smoothing over; mitigation تَهدِثة armistice; truce smuggling; traffic تهريب الأسلحة arms traffic تهريب المُخدِّرات drug traffic هرّم سُكاني population pyramid هَرَميَّة السُّلطة hierarchy هَيكُلِيّ structural الاستهلاك الاستعراضي conspicuous consumption الاستهلاكيّة (النّزعة ~) consumerism هليكوبتر hover craft مهمّات حربيّة war materials الهند الشّرقيّة East India الهند الصّينيّة Indochina

International

الهَيئة الدُّوليَّة لتَوحيد المَقاييس

Standardization
Organization (ISO)

United Nations Organization

هَيئة الأمم المتَّجِدة

United Nations Industrial Development Organization (UNIDO)

هَيئة الأمم المتَّجِدة للتنميَّة الصِّناعيَّة

World Trade Organization (WTO)

هَيئة التِجارة العالميّة

advisory panel; consulting panel

هَيئة استشاريّة

regulatory agency

هَينة تَنظيميَّة

United Nations Relief and Works Agency (UNRWA)

هيئة الأمم المتَّجِدة للإغاثة (أونروا)

United Nations Educational; Scientific and Cultural Organization (UNESCO) هَيئة الأمم المتَّحدة للتربية والعلوم والثقافة (يونسكو)

International Development Association (IDA)

هَيئة التنميَّة الدَّوليَّة

Organization for European Economic Cooperation (OEEC)

هَيئة التَّعاوُن الاقتِصادي الأوروبي

Organization of Economic Cooperation and Development (OECD)

هَيئة التَّعاون الاقتِصادي والتَّنميَّة

International Committee of the Red Cross

هيئة الصَّليب الأحمَر الدَّوليَّة

هيئة المُحَلَّفين the jury هَيئة المحلَّفين الكُبرَي the grand jury هَيئة أركان الحرب general staff intergovernmental Organization هَيئة خُكوميَّة دُوليَّة (IGO) هَيئة فَرِعيَّة affiliated body Food and Agricultural Organization هَيئة الأغذيَّة والزِّراعة (FAO) International Atomic Energy الهَينة الدُّوليَّة للطَّاقة الدُّريَّة Agency (IAEA) Universal Tourism Organization هَيئة السياحة العالمية (UTO) الهيئة التشريعيّة the legislature هَيئة الصّحة العالميّة World Health Organization (WHO) هَيئة العَفْو الدَّوليَّة Amnesty International هَيئة العمل الدّوليّة International Labor organization (ILO) الهيجليَّة المُضادَّة anti-Hegelianism هيئنة domination; hegemony



epidemy وباء وَباثَى epidemic; pandemic تُوتُّر العلاقات tension of relations التَّوثيق في الشِّهر العقاري notarization documentation تُوثيق موَثِّق documented وَثَائقي documentary وثيقة قانونيّة act ميثاق charter ميثاق الأمم المتَّجدة **UN Charter** ميثاق الحقوق bill of rights

Covenant of the League of Nations	ميثاق عُصبة الأمم
due on	واجِبُ الأداء في
trend	اتِّجاهٌ ثابت
collectivism	اتِّجاةً جَمعتى
mainstream	الاتِّجاه السائد
opinion trends	اتِّجاهات الرأي
conservatism	الاتِّجاه المُحافِظ
scientism	التوجُّه العِلمي
monetarism	التوجُّه النقدي
collectivity-orientation	التَّوجيه الجَّمعيّ
self-orientation	التَّوجيه الذَّاتي
impeachment; accusation; arraignment	تَوجيه الاتِّهام
directives	تَوجيهات
affronted	كُلُّ بمواجَهة الآخَر
large-scale confrontation	مُواجَهة واسِعة النَّطاق

توجيه اللوم motion of censure إتّحادُ احْتِكَارِي cartel اتِّحاد البَريد الأفريقي African Postal Union اتِّحاد البَريد العربي Arab Postal Union اتِّحاد الدُّول الأمريكيَّة Pan American Union اتِّحاد العُمّال labor union ائحاد احتكاري trust Union of Soviet اتِّحاد الجُمهُوريات الاشتراكيَّة السوفيتيَّة Socialist Republics (USSR) اتِّحاد دوّل جَنوب شَرْق آسيا Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) (آسیان) اتِّحاد السّياحة الدّوليّ International Touring Alliance (ITA) اتِّحاد الطّلاب، اتِّحاد الطّلّبة Student Council الاتّحاد البرلماني الدَّولي Inter-Parliamentary Union International Working Men's اتِّحاد العُمّال الدَّولي

Association

Industrial Workers of the World اتحاد العتال العالبي (IWW) اتحاد العُمَّال الأمريكيّ American Federation of Labor اتحاد شركات cartel اتحاد مصارف consortium اتحاد مفني guild; trade association اتحاد عُمَّالي trade union اتحاد فدرالي federation ائحاد كونفدرالي confederation اتحاد هيئات federation الاتّحاد الاشتراكي العربي Arab Socialist Union الاتحاد الأوروبي European Union (EU) الاتِّحاد الدّولي للاتِّصالات السّلكيّة International **Telecommunications** واللاسلكيّة Union International Union for the الاتّحاد الدّول للجفاظ على الطبيعة Conservation of Nature (IUCN)

Regional Union of NGOs	الاتِّحاد الإقليميّ للجّمعيات الأهليّة
Universal Postal Union	الاتِّحاد العالَمي للبّريد
World Federation of Trade Unions	الاتِّحاد العالَميّ لنقابات العُمال
federal	اتِّحادي
unilateral	أحادى
pan-Islamism	الوَحدة الإسلاميَّة
pan-Africanism	الوّحدة الأفريقيّة
pan-Arabism	الوَحدة العرَبيَّة
unionism	الوّحدويَّة
consolidation of debts	تُوحيد الدِّيون
ecumenism	تُوحيد الكنائس
standardization	تُوحيد المَقاييس
territorial integrity	وحدة الأراضى
ecological unity	وحدة بيشة

information item	وحدة معلومات
deposit	إيداع مّصرفي
human resources	المَوارِد البشَريَّة
ways and means	الموارد الماليَّة للحُكومة
credentials	أوراق الاعتماد
Trans-Caucasia	ما وَراء النَّهر
Trans-Jordan	ما وراء نهر الأردُن
ministerial level	على مُستوّى الوُزراء
Departmen of Statet	وزارة الخارجيّة الأمريكيّة
ministry of public works	وزارة الأشغال العامّة
ministry of religious endowments	وزارة الأوقاف
ministry of national guidance	وزارة الإرشاد القومى
ministry of construction	وزارة الإسكان والتعمير
ministry of information	وزارة الإعلام
ministry of commerce	وزارة التِّجارة

ministry of education	وزارة التَّعليم
ministry of culture	وزارة العقافة
ministry of foreign affairs	وزارة الخارجيّة
ministry of treasury	وَزارة الحِزانة
ministry of interior	وزارة الداخليّة
ministry of defense	وَزارة الدِّفاع
ministry of agriculture	وزارة الزراعة
ministry of social affairs	وزارة الشؤون الاجتماعيَّة
ministry of health	وزارة الصِّحة
ministry of justice	وَزارة العَدْل
ministry of labor	وزارة العمَل
ministry of finance	وزارة الماليَّة
ministry of transportation	وزارة النَّقل والمواصلات
ministerial	وِزاري
secretary of State	وزير الخارجِية الأمريكي

chancellor of the Exchequer	وزير الماليَّة
minister without portfolio	وزير بلا وزارة
shadow minister	وزير ظِل
minister plenipotentiary	وَزير مُفَوَّض
distribution of the estate	تَوزيع التِّركة
distribution of wealth	توزيع الثروة
distribution of income	تُوزيع الدِّخل
division of powers	توزيع السُّلطات
division of labor	توزيع العتل
collegiate leadership	توزيع القِيادة
distribution of forces	توزيع القوات
allocation of resources	توزيع الموارد
allocation; apportionment	تُوزيع حِصَص
rationing	توزيع الحِصّص التموينيَّة
apportionment	تُوزيع المخصَّصات الماليَّة

government budget	موازنة حُكوميَّة
annual budget	الموازنة السَّنَويَّة
equilibrium; balance	تَوازُن
social equilibrium	توازن اجتماعي
balance of terror	تّوازُن الرُّعب
checks and balances	تّوازُن السُّلطات
balance of power	تَوازُن القُوَى
balanced budget	تّوازُن الموازّنة
military balance	التوازُن العَسكَري
budget	المُوازَنة
defense budget	موازّنة الدِّفاع
balance of payments	ميزان المدفوعات
balance of trade	الميزان التِّجاري
Favorable balance of trade	ميزان يجارى إيجابي
budget	ميزانيّة

parallelism	التَّوازي (نَظَريَّة ~)
mediation	توسط
average	مُتوَسِّط (معدِّل)
life expectancy	مُتوَسِّط الأعمار
median income	مُتوَسِّط الدَّخل
middle-range; intermediate	مُتوَسِّط المدّى
social milieu	وَسَط اجتماعي
centrist	وَسَطَى
centrism	الوَسَطيَّة
mediator	وسيط
expansionism	التوسعيّة
expansion	تَّوسُع
extension	توسيع يطاق
wide-range	موستع
carrying capacity	سِعة التحميل

mass media	وَسائل الاتِّصال الجِّماهِيري
media	وسائل الإعلام
educational media	وسائل تعليميّة
audio-visual aids	وسائل سمع-بصريّة
technique	وسيلة فَنيَّة
denominator	سِمة مُشتركة
Order of Merit	وسام الاستحقاق
Legion of Honor	وسام الشّرف
mass communication	اتَّصال جَماهِيري
contact; communication	اتَّصال، تَواصُل
secret communications	اتَّصالات سِريَّة
reaching a compromise	التوَصُّل إلى تَسويَة
I Owe You (IOU)	إيصال أمانة
recommendation	تُوصيَة
trusteeship	وصاية

وصى على العرش regent التوجه الموضوعي objectivism أوضاع ما قبل الحرب status quo ante bellum غّير ذِي مُوضوع dead letter مُوضوعي (في مقابل ذاتي) objective وضع جدول الأعمال drawing up the agenda وضع الممتلكات تحت الحراسة القضائية sequestration الؤضع القانوني legal position استيطان colonization مُواطِن عالَمي citizen of the world المواظنة citizenship; civitas مُستُوطَنة settlement الوطنيّة patriotism

تؤظيف (~ عمالة)

hiring; taking into service;

employment

الموظّفون government employees موظّفو البّيت الأبيض White House Staff استيعاب absorption الوعق الطبقق class consciousness الوعق العُنصُرى race awareness الوعق القوى national consciousness delegation وَفد الؤفرة affluence اتَّفاق ضِمني tacit agreement اتَّفاقيَّة استسلام capitulation North American Free اتَّفاقيَّة أمريكا الشماليَّة للتَّجارة الحُرة Trade Agreement (NAFTA) Chemical Weapons اتَّفاقيَّة الحد من الأسلحة الكيماويَّة Convention (CWC General Agreement on الاتفاقيَّة العامّة للتعريفات الجُمرُكيّة Tariffs and Trade والتجارة

(GATT)

executive agreement	اتِّفاقيَّة تنفيذيَّة
non-aggression pact	اتِّفاقيَّة عدّم اعتداء
collective agreement	اتَّفاقيَّة جَماعيَّة
future contract	اتَّفاقيَّة مُستقبَليَّة
Helsinki Accords	اتفاقية هِلسِنكي
world harmony	الوفاق العالمي
comity	التَّوافُق الدَّوليّ
positioning	توفيق الأوضاع
approval	مُوافَقة
conciliation; accord	وِفاق
East Standard Time	التوقِيت الشِّرق الموِّحَّد
daylight-saving time	التوقِيت الصَّيفي
Central Standard Time	التوقِيت المَركزيّ الموحد
Pacific Standard Time (P.S.T.)	التوقِيت المَوَخَّد للمُحيط الهادي

Greenwich Mean Time توقيت جرينتش وَقت الذَّروَة prime time الوقت المُخصِّص للاستجوابات (في البرلمان) question time الواقعيّة السّياسيّة political realism توَقُعات anticipations واقعة، وقائع fact; facts الوقوف ترحيبًا standing ovation توَقِّف breakdown; stop; cessation توَقَّفَ عن الصُّدور publication suspended مَوقِفٌ حَرج critical situation; deadlock مَوقِفٌ عَدائي hostile attitude مَوقوف suspended وَقْف التَّفرقة العُنصُريَّة desegregation وَقُف إطلاق النَّار cease-fire; cessation of arms

suspension; cessation

وَ قُف، إيقاف

preemptive; precautionary (~ meas	وقائن (إجراءً ~) وتائن (إجراءً م
by proxy	بالوكالة
proxy	توكيل
United Press International (UPI)	وكالة الأنباء المتّحِدة
news agency	وكالة أنباء
District Attorney (DA)	رَكِيلِ النِّيابة
The United States of America	الولايات المتَّجدة الأمريكيَّة
instutionalized priority	أولويَّة نِظاميَّة
coming into power	تَوَلَّى السُّلطة
accession to the throne	تَوَلَّى العَرش
succession to the throne	ولايّة العَهد
jurisdiction	وِلاية (اختصاص)
Vice Roy; crown prince	وَلَى العَهد
crown princess	وَلَيَّة العَهد



white collars; white collar workers	ذور الياقة البَيضاء (الموظِّفون)
blue collar workers	ذُووِ الياقة الزِّرقاء (العُمَّال)
outstretched hand	اليّد الطُّولَى
left wing	اليَسار
New Left	اليّسار الجديد
leftist	يَسارِي
left wing	مَيسَرة الجَيش
New Right	اليّمين الجديد
oath of office; official oath	اليَمين الدُستوريَّة
voire dire	اليّمين القانونيَّة
extreme right	اليّمين المُتطرّف

oath of allegiance
يَمين الوَلاء

rightist

extreme rightist

يَمين مُتطرّف

Jew; Jews

acta diurnal; diary